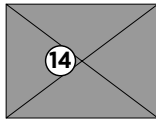
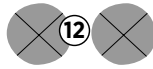
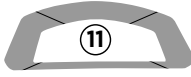
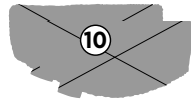
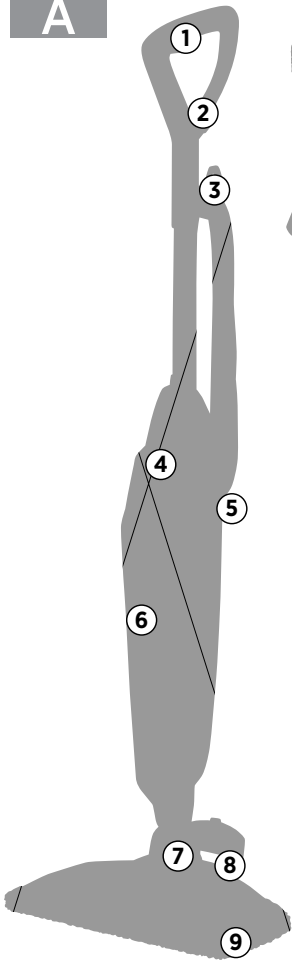
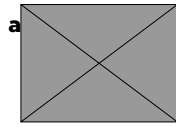
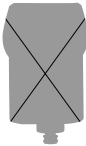


POWERFRESH™
1440

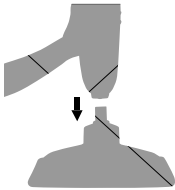
A



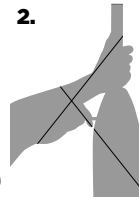
B



1.

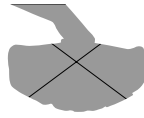


2.

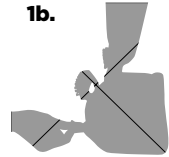


C

1a.



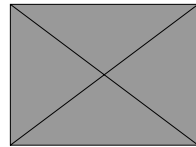
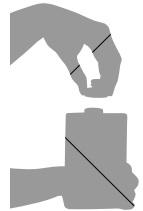
1b.



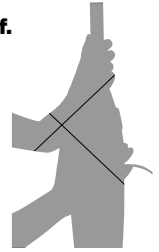
2a.



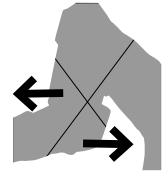
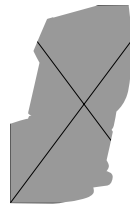
2b.



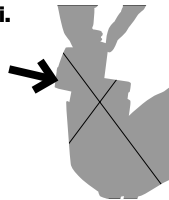
2f.



2g.



2i.



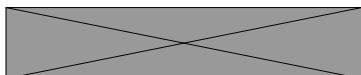
Thanks for buying a BISSELL steam mop

We're glad you purchased a BISSELL steam mop. Everything we know about floor care went into the design and construction of this complete, high-tech home cleaning system.

Your BISSELL steam mop is well made, and we back it with a limited two-year guarantee. We also stand behind it with a knowledgeable, dedicated Consumer Care department, so, should you ever have a problem, you'll receive fast, considerate assistance.





My great-grandfather invented the floor sweeper in 1876. Today, BISSELL is a global leader in the design, manufacture, and service of high-quality homecare products like your BISSELL steam mop.

Thanks again, from all of us at BISSELL.



Mark J. Bissell
Chairman & CEO

Symbol Definitions

	WARNING	RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY.
	STEAM	DANGER OF SCALDING.
	GUIDE	READ USER GUIDE FOR COMPLETE SAFETY AND USER INSTRUCTIONS.
	WEEE	DO NOT THROW THE APPLIANCE AWAY WITH THE NORMAL HOUSEHOLD WASTE AT THE END OF ITS LIFE, BUT HAND IT IN AT AN OFFICIAL COLLECTION POINT FOR RECYCLING. BY DOING THIS YOU WILL HELP TO PRESERVE THE ENVIRONMENT.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR STEAM MOP.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following.



WARNING

ALWAYS CONNECT TO A PROPERLY EARTHED ELECTRICAL SOCKET.



WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

- » Do not leave appliance when plugged in.
- » Unplug from electrical socket when not in use and before servicing.
- » Do not modify earthed plug.
- » Use indoors only.
- » Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- » Not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- » Use only as described in this user guide.
- » Use only manufacturer's recommended attachments.
- » Do not use with damaged cable or plug.
- » If supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
- » Do not immerse in water or liquid.
- » If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water; do not attempt to operate it and return it to a service centre.
- » Liquid or steam must not be directed towards equipment containing electrical components.
- » Do not pull or carry by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
- » Do not run appliance over cable.
- » Keep cable away from heated surfaces.
- » Do not unplug by pulling on cable.
- » To unplug, grasp the plug, not the cable.
- » Do not handle plug or appliance with wet hands.
- » Do not put any object into openings.
- » Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- » Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- » Turn off all controls before unplugging.
- » Use extra care when cleaning on stairs.
- » Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as petrol, or use in areas where they may be present.
- » Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
- » Do not use appliance in an enclosed space filled with vapours given off by oil base paint, paint thinner, some mothproofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapours.
- » Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- » Keep appliance on a level surface.



WARNING

SURFACE MAY BE HOT. AVOID CONTACT.



THIS SYMBOL MEANS WARNING: DANGER OF SCALDING.

FOR OPERATION ON A 220-240 VOLT A.C. 50/60 HZ POWER SUPPLY ONLY.

This model is for household use only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE



A Product View



Do not plug in your steam mop until you are familiar with all instructions and operating procedures.

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1 Steam-on-Demand Trigger | Pads with Microban® |
| 2 Strain Reliever Handle™ | Antibacterial Product |
| 3 Quick Release™ Cable Wrap | Protection (2-pack) |
| 4 Removable Water Tank | 11 Carpet Refresher |
| 5 Lower Cable Wrap | Attachment |
| 6 Smart Set™ Steam Control | 12 Spring Breeze Fragrance |
| 7 Manoeuvrable Swivel Head | Discs Replacement Pack |
| 8 Removable & Washable | (2-pack) |
| Easy Scrubber | 13 Water Filter Replacement |
| 9 Low Profile, Edge-Cleaning | 14 Removable Water Tank With |
| Mop Head | Replaceable Water Filter |
| 10 Washable Microfibre Mop | |

B Assembly

Your PowerFresh™ Steam Mop assembles quickly and easily. It is packaged with the following items:

Handle Assembly with one screw

Lower Body

Manoeuvrable Mop Head

Removable Water Tank (Comes With Replaceable Water Filter on Select Models) (A)

The water tank is located on the top of the PowerFresh™ Steam Mop. It can be refilled with water any time during use. Distilled or demineralised water is recommended. On select models, this tank is connected to a removable, replaceable water filter that prolongs the life of your steam mop by filtering out tap water minerals.

Removable Easy Scrubber (Attached to Mop Head)

Clean sticky messes by pressing the Easy Scrubber with your foot and locking it into position. Clean grout and crevices with this tool.

2 - PowerFresh™ Microfibre Mop Pads with Microban® Antibacterial Protection

Reusable microfibre mop pads are machine washable and safe for virtually all hard floor surfaces. Your PowerFresh may have come with two different pads. The white microfibre pad is best for everyday use on delicate flooring like sealed hardwoods and laminate. The grey and white striped pad can be used for scrubbing heavily soiled floors and cleaning tougher messes. These steam mop pads contain built-in Microban® antibacterial protection that helps prevent the growth of 99.9% of harmful bacteria on the pad surface



Do not use chemicals in the water tank of your PowerFresh Steam Mop.

to help keep your pads fresher and cleaner between uses.

2 - Spring Breeze Fragrance Discs

1. Attach lower body to mop head by snapping it into place.
2. Slide handle assembly down and screw until tightened.

PowerFresh™ Steam Mop assembly is complete.

C Operations

Getting ready

The mop pad may have already come attached to the mop head, if not follow steps 1A and 1B below.

1. Add Freshening Disc and Attach Mop Pad
 - a. Insert Spring Breeze Freshening Disc into pocket inside mop pad. Use the whole disc for a refreshing scent or cut in half for a lighter scent.
 - b. Set mop head in mop pad, making sure quick-grip release tab is located on the back.
2. Fill the water tank

For tank without filter

- a. Remove tank by lifting straight up and away from unit.
- b. Unscrew cap at bottom of water tank.
- c. Fill water tank with water. For best results, water should be at room temperature.
- d. Replace the cap, tighten until snug.
- e. Replace water tank by gently sliding tank into place and press down firmly.

For tank with filter

- f. Remove tank by lifting straight up and away from unit.
- g. Press down on the Filter Release Button and slide filter forward to access Water Tank.
- h. Fill tank with water. For best results, water should be at room temperature.
- i. Slide Filter back onto the Water Tank until it clicks into place.
- j. Replace water tank by gently sliding tank into place and press down firmly.

3. Twist the Quick Release™ cable wrap clockwise to unwrap the power cable completely and plug into a 220-240 Volt electrical socket as described on the Important Safety Instructions, page 4.

4. SmartSet™ Steam Select Indicator light will glow when PowerFresh™ Steam Mop is ready to use. Press the Steam Level button to choose the level of steam you desire. Depress the Steam-on-Demand trigger located on the handle to begin steam cleaning.



Before you clean

Thoroughly sweep or vacuum floor prior to cleaning with the PowerFresh™ Steam Mop.

Cleaning hard floors

Your PowerFresh™ Steam Mop is designed to clean hard flooring such as ceramic tile, vinyl, laminate, marble, stone and sealed hard wood floors. Use of your PowerFresh™ Steam Mop on waxed or some unwaxed floors may result in a diminished glossiness. The PowerFresh™ Steam Mop is not for use on unsealed wood floors. For best results test in an inconspicuous area and check the care instructions from your flooring manufacturer.

1. Plug the unit in and wait 30 seconds for it to heat up. Choose the level of steam to clean your floor: Low (delicate floors), Medium (regular cleaning), High (durable floors or sticky messes). Begin cleaning by slowly passing the unit over the floor surface.
2. To sanitise an area of your floor, (attack invisible germs and bacteria) place the PowerFresh™ Steam Mop over the spot for a minimum 15 seconds using continuous steam, but no longer than 20 seconds using continuous steam. For larger areas, overlap swivel head placement.
3. To thoroughly clean dried-on sticky spots place the scrubby pad on the steam mop. Then press and lock the Easy Scrubber brush into place and slowly move the brush over the sticky spot to remove.
4. When the PowerFresh™ Steam Mop stops emitting steam, unplug the unit. Simply remove the water tank, refill, and continue cleaning.

Carpet Refresher Attachment

This accessory is recommended for the refreshing of carpets. Once the steam mop is cradled in the carpet refresher attachment, it will easily glide over the carpet.

NOTE: Always be sure a mop pad is in place before placing in carpet refresher attachment. Only white mop pads should be used with the carpet attachment. Do not use carpet attachment on spots or stains, or glide it over the same spot for longer than 20 seconds.

1. Place the swivel mop head, with mop pad attached, in the carpet refresher attachment.

NOTE: The PowerFresh™ Steam Mop rests in the carpet refresher attachment and may not stay attached to the swivel mop head. It is meant to glide over the carpet.

2. Fill water tank with water. Begin refreshing your carpet or rug by depressing the Steam-on-Demand trigger while pushing the PowerFresh™ Steam Mop in a forward and backward motion, releasing steam as you go.

3. When you have finished refreshing your carpet or rug, unplug the steam mop and remove from the carpet or rug.

NOTE: Move the PowerFresh™ Steam Mop and carpet refresher attachment in a continuous motion until you are finished. This product is not intended to be used as a carpet cleaner, only a carpet refresher or deodoriser. Never attempt to use the PowerFresh™ Steam Mop on carpet without the carpet refresher attachment in place. DO NOT leave the mop in a stationary position.

Maintenance & Care

When you're done

1. Unplug power cable from electrical socket.
2. Carefully remove the mop pad using the Quick Release™ tab from the mop head. The mop pad and lower assembly may be hot. Remove Spring Breeze Freshening Disc from mop pad.
3. Any water remaining in the water tank should be emptied prior to machine storage.
4. Mop pad can be machine washed in warm water. Use only liquid detergents. Do not use fabric softeners or bleach. For best results, air dry.
5. Wrap power cable around quick release cable wrap on back of PowerFresh™ Steam Mop.
6. Wipe all surfaces of PowerFresh™ Steam Mop with a soft cloth. Store upright in a protected, dry area.



Exercise extreme care when using the steam mop on timber flooring. Ensure the steam mop is thoroughly tested in an inconspicuous area prior to mopping a large floor area. The steam mop generates hot steam, so when depressing the trigger to apply steam, ensure the steam mop is moving continuously. The trigger does not need to be depressed at all times. Prolonged application of steam in one area increases the risk of damage to the surface treatment on timber floors. Check with your timber floor treatment application specialist prior to steam mop operation. Regular foot traffic and direct sunlight will wear down timber floor surface treatment, making it more susceptible to steam damage. Exercise extreme care when using the steam mop on timber flooring.



Never put descaling, aromatic, alcoholic, or detergent products into the steam cleaner, as this may damage it or make it unsafe for use.

Tinted plates on foot may get hot while steam mop is in use. Do not touch while hot.

Upright storage of the PowerFresh™ Steam Mop with a wet mop pad may result in the formation of white marks on your floor. To remove the white marks, clean area with vinegar.



Consumer Guarantee

This Guarantee only applies outside of the USA and Canada. It is provided by BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

This Guarantee is provided by BISSELL. It gives you specific rights. It is offered as an additional benefit to your rights under law. You also have other rights under law which may vary from country to country. You can find out about your legal rights and remedies by contacting your local consumer advice service. Nothing in this Guarantee will replace or lessen any of your legal rights or remedies. If you need additional instruction regarding this Guarantee or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care or contact your local distributor.

This Guarantee is given to the original purchaser of the product from new and is not transferable. You must be able to evidence the date of purchase in order to claim under this Guarantee.

Limited Two-Year Guarantee

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, BISSELL will for two years from the date of purchase by the original purchaser repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge, any defective or malfunctioning part or product.

BISSELL recommends that the original packaging and evidence of the date of purchase be kept for the duration of the Guarantee period in case the need arises within the period to claim on the Guarantee. Keeping the original packaging will assist with any necessary re-packaging and transportation but is not a condition of the Guarantee.

If your product is replaced by BISSELL under this Guarantee, the new item will benefit from the remainder of the term of this Guarantee (calculated from the date of the original purchase). The period of this Guarantee shall not be extended whether or not your product is repaired or replaced.

*EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE GUARANTEE

This Guarantee applies to products used for personal domestic use and not commercial or hire purposes. Consumable components such as filters, belts and mop pads, which must be replaced or serviced by the user from time to time, are not covered by this Guarantee.

This Guarantee does not apply to any defect arising from fair wear and tear. Damage or malfunction caused by the user or any third party whether as a result of accident, negligence, abuse, neglect, or any other use not in accordance with the User Guide is not covered by this Guarantee.

Visit the BISSELL website: www.BISSELL.com

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.

Please record your Model Number: _____ Please record your Purchase Date: _____

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of the date of purchase in the event of a Guarantee claim. See Guarantee for details.

An unauthorised repair (or attempted repair) will void this Guarantee whether or not damage has been caused by that repair/attempt.

Removing or tampering with the Product Rating Label on the product or rendering it illegible will void this Guarantee.

SAVE AS SET OUT BELOW BISSELL AND ITS DISTRIBUTORS ARE NOT LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE THAT IS NOT FORESEEABLE OR FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT INCLUDING WITHOUT LIMITATION LOSS OF PROFIT, LOSS OF BUSINESS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF OPPORTUNITY, DISTRESS, INCONVENIENCE OR DISAPPOINTMENT. SAVE AS SET OUT BELOW BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

BISSELL DOES NOT EXCLUDE OR LIMIT IN ANY WAY ITS LIABILITY FOR (A) DEATH OR PERSONAL INJURY CAUSED BY OUR NEGLIGENCE OR THE NEGLIGENCE OF OUR EMPLOYEES, AGENTS OR SUBCONTRACTORS; (B) FRAUD OR FRAUDULENT MISREPRESENTATION; (C) OR FOR ANY OTHER MATTER WHICH CANNOT BE EXCLUDED OR LIMITED UNDER LAW.

Consumer Care

If your BISSELL product should require service or to claim under our Limited Two-Year Guarantee, please visit:

Website or E-mail:

www.BISSELL.com

For Russian inquiries, call or write:

000 Сервис

123001, г. Москва,

ул. Большая Садовая, д. 10

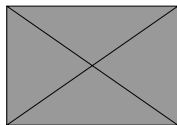
через Фирменный Магазин BORK.

Часы работы: с 10.00 до 20.00

без перерывов и выходных.

Тел. 8-800-100-55-88

Replacement parts and accessories are available for purchase. To purchase visit www.BISSELL.com



©2015 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
All rights reserved. Printed in China
Part Number 120-4571 Rev 12/12
Visit our website at: www.BISSELL.com
MICROBAN is a registered trademark of Microban Products Company.

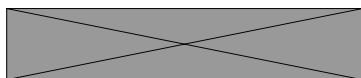
Merci d'avoir choisi un balai vapeur BISSELL

Nous sommes heureux de vous compter parmi les utilisateurs d'un balai vapeur BISSELL. Nous avons mis en œuvre toutes nos connaissances en matière d'entretien des sols pour concevoir ce système de nettoyage complet, haute technologie.

Votre balai vapeur BISSELL est un produit de qualité qui bénéficie d'une garantie limitée de deux ans. Cette qualité est renforcée par un Service après-vente compétent et dévoué. Ainsi, au moindre problème, vous bénéficierez d'une assistance rapide et fiable.

Mon arrière grand-père a inventé le premier balai mécanique en 1876. Aujourd'hui, BISSELL est l'un des leaders mondiaux dans le domaine de la conception, de la fabrication et de la maintenance des produits d'entretien haute qualité tels que votre balai vapeur BISSELL.

Nous vous remercions d'avoir choisi BISSELL.



Mark J. Bissell
Président-directeur général

Définition des symboles

	ATTENTION	RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE.
	VAPEUR	RISQUE DE BRÛLURE.
	NOTICE	CONSULTER LA NOTICE D'UTILISATION POUR CONNAÎTRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION.
	DEEE	NE PAS JETER CET APPAREIL AVEC LES DÉCHETS MÉNAGERS ORDINAIRES LORSQU'IL SERA HORS D'USAGE MAIS LE DÉPOSER DANS UN POINT DE COLLECTE OFFICIEL AFIN DE PERMETTRE SON RECYCLAGE ET AINSI CONTRIBUER À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LIRE ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

L'utilisation d'un appareil électrique implique de respecter des précautions de base, dont celles énoncées ci-après.

 **ATTENTION**
TOUJOURS BRANCHER L'APPAREIL À UNE PRISE ÉLECTRIQUE CORRECTEMENT RELIÉE À LA TERRE.

 **ATTENTION**
AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- » Ne pas laisser l'appareil branché sans surveillance.
- » Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant d'effectuer une réparation.
- » Ne pas modifier la fiche à contact de terre.
- » Utiliser uniquement en intérieur.
- » Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- » Non destiné à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil ou sont sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.
- » Utiliser cet appareil suivant les consignes de la notice d'utilisation.
- » Utiliser uniquement les embouts recommandés par le fabricant.
- » Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e).
- » Si le cordon d'alimentation est endommagé, afin d'éviter tout risque, il devra être remplacé par le fabricant ou son agent de service.
- » Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou un autre liquide.

 **ATTENTION**
LA SURFACE DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE CHAUDE. ÉVITER DE LE TOUCHER.

 **CE SYMBOLE SIGNIFIE ATTENTION : RISQUE DE BRÛLURE.**

- » Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, endommagé, s'il est resté à l'extérieur ou s'il a été plongé dans l'eau, ne pas tenter de le faire fonctionner mais l'envoyer dans un centre de réparation.
- » Veiller à ne pas projeter de liquide ou de vapeur vers les équipements contenant des composants électriques.
- » Ne pas tirer sur le câble, ne pas utiliser le câble comme poignée, ne pas fermer de porte sur le câble, et ne pas faire passer le câble sur des bords ou des angles coupants.
- » Ne pas faire passer l'appareil sur le câble.
- » Tenir le câble à l'écart des surfaces chaudes.
- » Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le câble.
- » Pour débrancher l'appareil, tirer sur la prise, non sur le câble.
- » Ne pas manipuler la prise ou l'appareil avec les mains mouillées.
- » N'insérer aucun objet dans les ouvertures.
- » Ne pas utiliser l'appareil si l'une des ouvertures est bloquée ; enlever toute trace de poussière, peluches, cheveux et toute autre substance pouvant réduire le passage de l'air.
- » Veiller à tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps éloignés des ouvertures et parties mobiles.
- » Éteindre toutes les fonctions de l'appareil avant de le débrancher.
- » Faire très attention lors de l'utilisation de l'appareil dans des escaliers.
- » Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, tels que du pétrole, ni dans des endroits où il pourrait y en avoir.
- » Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des produits toxiques (eau de Javel chlorée, ammoniacque, produit de débouchage, etc.).
- » Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit clos en présence de vapeurs émanant de peintures à l'huile, de diluant à peinture, de certains produits antimite, de poussières inflammables, ou d'autres vapeurs toxiques ou explosives.
- » Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des objets durs ou coupants tels que du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
- » Toujours poser l'appareil sur une surface plane.

ALIMENTATION 220-240 VOLTS CA 50/60 HZ UNIQUEMENT.

Ce modèle est destiné à un usage domestique uniquement.

CONSERVER CETTE NOTICE AFIN DE POUVOIR LA CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.



A Aperçu du produit



Ne brancher le balai vapeur qu'après avoir pris connaissance des consignes et procédures d'utilisation.

- | | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | Manette vapeur | 9 | Tête de nettoyage passe-partout pour nettoyage des angles |
| 2 | Poignée anti-tension Strain Reliever Handle™ | 10 | Serpillières microfibre lavables avec protection antibactérienne Microban® (pack de 2) |
| 3 | Enrouleur de câble Quick Release™ | 11 | Accessoire rafraîchissement tapis et moquettes |
| 4 | Réservoir d'eau amovible | 12 | Disques de recharge parfum Brise printanière (pack de 2) |
| 5 | Partie basse de l'enrouleur de câble | 13 | Filtere à eau de recharge |
| 6 | Système de réglage de la vapeur Smart Set™ | 14 | Réservoir d'eau amovible avec filtre à eau remplaçable |
| 7 | Tête pivotante et maniable | | |
| 8 | Brosse amovible et lavable | | |

B Assemblage

Le balai vapeur PowerFresh™ est simple et rapide à assembler. Il est livré avec les articles suivants :

Ensemble manche/poignée + 1 vis

Corps de l'appareil

Tête de nettoyage maniable

Réservoir d'eau amovible (livré avec filtre à eau remplaçable sur certains modèles) (A)

Le réservoir d'eau est situé au-dessus du balai vapeur PowerFresh™. Il est possible de rajouter de l'eau à tout moment pendant l'utilisation de l'appareil. Il est recommandé d'utiliser de l'eau distillée ou déminéralisée. Sur certains modèles, ce réservoir est relié à un filtre à eau amovible et remplaçable qui prolonge la durée de vie du balai vapeur en filtrant les minéraux présents dans l'eau du robinet.

Brosse amovible (fixée à la tête de nettoyage)

Pour nettoyer les taches tenaces, appuyer sur la brosse avec le pied et la bloquer en position. Nettoyer les joints et les fissures avec cet accessoire.

2 serpillières microfibre PowerFresh™ avec protection antibactérienne Microban®

Les serpillières microfibre réutilisables sont lavables en machine et peuvent être utilisées sans risque sur pratiquement toutes les surfaces dures. Le PowerFresh peut être livré avec deux serpillières différentes. La serpillière microfibre blanche convient à un usage quotidien sur les sols fragiles tels que les parquets stratifiés et vitrifiés. La serpillière grise et blanche rayée peut être utilisée pour frotter les sols très encrassés et les taches tenaces. Ces serpillières pour balai vapeur comportent une protection antibactérienne Microban®, qui aide à prévenir le développement de 99,9% des bactéries nocives à la surface des serpillières et laisse ces dernières propres et fraîches entre les utilisations.



Ne pas mettre de produits chimiques dans le réservoir d'eau du balai vapeur PowerFresh.

2 disques parfum Brise printanière

1. Fixer le corps de l'appareil à la tête de nettoyage en l'emboîtant à sa place.
 2. Insérer l'ensemble manche/poignée et visser de sorte à ce qu'il soit bien maintenu.
- L'assemblage du balai vapeur PowerFresh™ est maintenant terminé.

C Utilisation

Avant de commencer

La serpillière peut avoir déjà été fixée à la tête pivotante ; si ce n'est pas le cas, suivre les étapes 1A et 1B ci-dessous.

1. Insérer le disque parfumé et fixer la serpillière
 - a. Insérer le disque parfum Brise printanière dans la poche à l'intérieur de la serpillière. Utiliser le disque en totalité pour diffuser un parfum rafraîchissant ou le couper en deux pour un parfum plus léger.
 - b. Insérer la tête de nettoyage dans la serpillière, en veillant à ce que la languette de fixation se trouve bien à l'arrière.

2. Remplir le réservoir d'eau

Pour réservoir sans filtre

- a. Retirer le réservoir en le soulevant de l'appareil.
- b. Dévisser le bouchon situé au-dessus du réservoir.
- c. Remplir le réservoir d'eau. Pour un meilleur résultat, utiliser de l'eau à température ambiante.
- d. Remettre le bouchon en place et bien le serrer.
- e. Replacer le réservoir en le faisant délicatement glisser jusqu'à sa place avant d'appuyer fermement dessus.

Pour réservoir avec filtre

- f. Retirer le réservoir en le soulevant de l'appareil.
- g. Appuyer sur le bouton de déverrouillage du filtre et le faire glisser vers l'avant pour accéder au réservoir d'eau.
- h. Remplir le réservoir d'eau. Pour un meilleur résultat, utiliser de l'eau à température ambiante.
- i. Replacer le filtre sur le réservoir d'eau en l'emboîtant bien à sa place.
- j. Replacer le réservoir d'eau en le faisant délicatement glisser jusqu'à sa place avant d'appuyer fermement dessus.

3. Faire tourner l'enrouleur de câble Quick Release™ dans le sens des aiguilles d'une montre pour dérouler entièrement le cordon d'alimentation et le brancher sur une prise 220-240 volts, comme indiqué dans les Consignes de sécurité en page 9.

4. Le voyant lumineux du système de réglage de la vapeur SmartSet™ s'allume lorsque le balai vapeur PowerFresh™ est prêt. Appuyer sur le bouton de sélection de la vapeur pour choisir le débit de vapeur souhaité. Appuyer sur la manette vapeur située sur la poignée pour commencer le nettoyage à la vapeur.

Avant d'utiliser l'appareil

Balayer ou passer l'aspirateur sur le sol avant d'utiliser le balai vapeur PowerFresh™.

Nettoyage des sols durs

Le balai vapeur PowerFresh™ est conçu pour nettoyer les sols durs tels que carreaux céramiques, sols vinyles, parquets stratifiés et vitrifiés, sols en marbre et en pierre. L'utilisation du balai vapeur PowerFresh™ sur des sols cirés ou certains sols non cirés pourrait leur faire perdre du brillant. Le balai vapeur PowerFresh™ n'est pas prévu pour les parquets bruts. Pour un meilleur résultat, faire un essai dans un endroit peu visible et respecter les conditions d'entretien du fabricant du sol.

1. Brancher l'appareil et attendre 30 secondes qu'il chauffe. Choisir le débit de vapeur souhaité pour nettoyer le sol : Low (sols fragiles), Medium (nettoyage ordinaire), High (sols résistants ou taches tenaces). Commencer le nettoyage en faisant lentement passer l'appareil sur le sol.
2. Pour désinfecter une partie du sol (détruire les germes et bactéries invisibles), placer le balai vapeur PowerFresh™ à cet endroit et y projeter de la vapeur pendant 15 secondes minimum, mais sans dépasser 20 secondes. Pour les zones étendues, répéter ce geste après avoir déplacé la tête pivotante.
3. Pour nettoyer en profondeur les taches tenaces ou séchées, utiliser la serpillière relief avec le balai vapeur. Appuyer ensuite sur la brosse et la bloquer en position, puis la passer lentement sur la tache à éliminer.
4. Lorsque le balai vapeur PowerFresh™ n'émet plus de vapeur, débrancher l'appareil. Retirer le réservoir d'eau, le re-remplir et continuer le nettoyage.

Accessoire rafraîchissement tapis et moquettes

Cet accessoire est destiné à rafraîchir les tapis et moquettes. Avec l'accessoire de rafraîchissement tapis et moquettes, le balai vapeur glissera facilement sur ces surfaces.

REMARQUE : toujours s'assurer qu'une serpillière est fixée au balai vapeur avant d'installer l'accessoire pour tapis et moquettes. Utiliser uniquement des serpillières blanches avec l'accessoire de rafraîchissement tapis et moquettes. Ne pas utiliser l'accessoire de rafraîchissement tapis et moquettes sur les taches, et ne pas le passer au même endroit pendant plus de 20 secondes.

1. Enfoncer la tête de nettoyage pivotante, munie d'une serpillière, dans l'accessoire de rafraîchissement tapis et moquettes.

REMARQUE : la serpillière du balai vapeur PowerFresh™ est encastrée dans l'accessoire de rafraîchissement tapis et moquettes et peut ne pas rester fixée à la tête de nettoyage pivotante. Elle doit glisser sur les tapis et moquettes.

2. Remplir le réservoir d'eau. Commencer à nettoyer les tapis et moquettes en appuyant sur la manette vapeur tout en faisant des mouvements de va-et-vient avec le balai vapeur PowerFresh™ ; projeter de la vapeur au fur et à mesure.

3. Après rafraîchissement du tapis ou de la moquette, débrancher le balai vapeur et l'enlever du tapis ou de la moquette.

REMARQUE : pendant leur utilisation, bouger en permanence le balai vapeur PowerFresh™ et l'accessoire de rafraîchissement tapis et moquettes. Ce produit n'est pas destiné à nettoyer les tapis et moquettes, uniquement à les rafraîchir ou les désodoriser. Ne jamais utiliser le balai vapeur PowerFresh™ sur des tapis ou moquettes sans l'accessoire de rafraîchissement tapis et moquettes. NE PAS laisser l'appareil immobile.

Entretien de l'appareil

Après utilisation

1. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique.
2. Retirer délicatement la serpillière de la tête de nettoyage à l'aide de la languette Quick Release™. La serpillière et le corps de l'appareil peuvent être chauds. Retirer le disque parfum Brise printanière de la serpillière.
3. Vider l'eau restante dans le réservoir avant de ranger l'appareil.
4. La serpillière peut être lavée en machine, à l'eau chaude. Utiliser uniquement des détergents liquides. Ne pas utiliser d'adoucissant ni d'eau de Javel. Pour un meilleur résultat, la laisser sécher à l'air libre.
5. Enrouler le cordon d'alimentation autour de l'enrouleur de câble Quick Release, à l'arrière du balai vapeur PowerFresh™.
6. Essuyer la surface du balai vapeur PowerFresh™ avec un chiffon doux. Le ranger à la verticale dans un endroit propre et sec.



Utiliser le balai vapeur avec une extrême précaution sur les sols en bois. Faire un essai dans un endroit peu visible avant de l'utiliser sur une surface plus importante. Le balai vapeur génère de la vapeur très chaude ; ainsi, il faut veiller à ce qu'il soit toujours en mouvement avant d'appuyer sur la manette et projeter de la vapeur. Il n'est pas nécessaire d'appuyer tout le temps sur la manette. L'application prolongée de vapeur à un endroit du sol augmente le risque d'endommager le traitement de surface du bois. Demander conseil à un spécialiste du traitement des sols en bois avant toute utilisation du balai vapeur. Une circulation importante ainsi que la lumière directe du soleil contribuent à l'usure du traitement de surface du bois, le rendant plus sensible à l'action de la vapeur. Utiliser le balai vapeur avec une extrême précaution sur les sols en bois.



Ne jamais mettre de produit détartrant, aromatique, alcoolisé ou détergent dans le balai vapeur, cela pourrait l'endommager ou rendre son utilisation dangereuse.

Les plaques colorées, au bas de l'appareil, peuvent chauffer pendant l'utilisation du balai vapeur. Ne pas toucher tant qu'elles sont chaudes.

Le fait de ranger le balai vapeur PowerFresh™ à la verticale avec une serpillière humide peut entraîner la formation de traces blanches sur le sol. Pour enlever ces traces blanches, nettoyer le sol au vinaigre.

Garantie consommateur

Cette Garantie s'applique uniquement hors des États-Unis et du Canada. Elle est fournie par BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

Cette Garantie est fournie par BISSELL et vous offre des droits spécifiques. Elle vous permet de bénéficier de droits supplémentaires à ceux prévus par la loi. Vous bénéficiez également des droits prévus par la loi, qui peuvent varier d'un pays à l'autre. Vous pouvez vous informer sur vos droits et recours légaux en contactant votre service local de conseil aux consommateurs. Aucun élément de la présente Garantie ne remplace ni ne diminue vos droits et recours légaux. Pour plus d'informations concernant cette Garantie ou pour toute question sur ce qu'elle couvre, veuillez contacter le Service après-vente BISSELL ou votre distributeur agréé.

Cette Garantie est accordée à l'acheteur initial du produit neuf et ne peut être transférée. Vous devrez pouvoir justifier de la date d'achat du produit pour tout sinistre relevant de la Garantie.

Garantie limitée deux ans

Sous réserve des *EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS identifiées ci-dessous, BISSELL réparera ou remplacera (par des composants ou produits neufs ou réusinés), à sa discrétion, gratuitement, toute pièce ou produit défectueux, pendant deux ans à compter de la date d'achat du produit par l'acheteur initial.

BISSELL recommande de conserver l'emballage d'origine ainsi qu'une preuve de la date d'achat du produit pendant la durée de la Garantie au cas où il soit nécessaire de faire appel à cette Garantie pendant ce délai. Il est conseillé de conserver l'emballage d'origine afin de faciliter le réemballage et le transport du produit, mais ce n'est pas obligatoire au titre de la Garantie.

Si BISSELL remplace votre produit au titre de la Garantie, le nouvel article bénéficiera de cette Garantie pendant la durée restante (calculée à partir de la date d'achat initiale). La durée de la Garantie ne saurait être prolongée, même si votre produit a été réparé ou remplacé.

*EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

Cette Garantie s'applique aux produits utilisés dans un cadre domestique privé, à l'exclusion de tout usage commercial ou locatif. Les consommables tels que les filtres, courroies et serpillières, qui doivent être régulièrement remplacés et entretenus par l'utilisateur, ne sont pas couverts par la Garantie.

La Garantie ne couvre pas les défauts dus à l'usure normale du produit. Les dommages ou dysfonctionnements causés par

l'utilisateur ou un tiers suite à un accident, une négligence, une mauvaise utilisation ou tout autre usage non prévu dans la Notice d'utilisation ne sont pas couverts par la Garantie.

Toute réparation (ou tentative de réparation) non homologuée annulera cette Garantie, que cette réparation/tentative ait entraîné des dommages ou non.

Le retrait ou la modification de la plaque signalétique du produit, tout comme le fait de la rendre illisible, annuleront la Garantie.

À L'EXCEPTION DES DISPOSITIONS CI-DESSOUS, BISSELL ET SES DISTRIBUTEURS DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE PERTE OU DE DOMMAGE IMPRÉVISIBLE OU DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTES, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, LIÉS À L'UTILISATION DE CE PRODUIT, NOTAMMENT, À TITRE NON EXHAUSTIF, MANQUE À GAGNER, PERTE COMMERCIALE, INTERRUPTION D'EXPLOITATION, PERTE D'OPPORTUNITÉS, SAISIE, DÉRANGEMENTS OU DÉCONVENUES. À L'EXCEPTION DES DISPOSITIONS CI-DESSOUS, LA RESPONSABILITÉ FINANCIÈRE DE BISSELL NE SAURAIT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

BISSELL N'EXCLUT NI NE LIMITE EN AUCUNE FAÇON SA RESPONSABILITÉ EN CAS DE (A) DÉCÈS OU BLESSURES CORPORELLES DUS À SA NÉGLIGENCE OU À LA NÉGLIGENCE DE SES EMPLOYÉS, AGENTS OU SOUS-TRAITANTS ; (B) FRAUDE OU ASSERTION INEXACTE ET FRAUDULEUSE ; (C) TOUTE AUTRE QUESTION QUI, EN VERTU DE LA LOI, NE PEUT FAIRE L'OBJET D'UNE EXCLUSION OU D'UNE LIMITATION.

Service après-vente

Pour demander une réparation de votre produit BISSELL ou pour faire appel à notre Garantie limitée de deux ans, rendez-vous sur : Site ou e-mail :

www.BISSELL.com

Pour la Russie, contactez-nous par téléphone ou par courrier :

ООО Сервис

123001, г. Москва,

ул. Большая Садовая, д. 10

через Фирменный Магазин BORK.

Часы работы: с 10.00 до 20.00

без перерывов и выходных.

Тел. 8-800-100-55-88

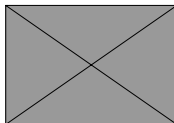
Des embouts et pièces de rechange sont disponibles à l'achat. Rendez-vous sur le site www.BISSELL.com

Consultez le site Internet BISSELL : www.BISSELL.com

Pour toute question, munissez-vous du numéro de modèle de votre nettoyeur.

Numéro de modèle de votre appareil : _____ Date d'achat de votre appareil : _____

REMARQUE : veuillez conserver l'original de la facture, qui permettra de prouver la date d'achat en cas de demande au titre de la Garantie. Reportez-vous à la Garantie pour plus de détails.



©2013 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan (États-Unis)
Tous droits réservés. Imprimé en Chine
Référence 120-4571 Rév 12/12
Consultez notre site Internet sur : www.BISSELL.com
MICROBAN est une marque déposée de Microban Products Company.

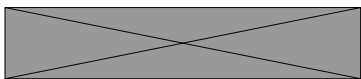
Благодарим Вас за приобретение паровой швабры BISSSELL

Мы рады, что Вы приобрели паровую швабру BISSSELL. Мы воплотили все, что нам известно об уходе за полами, в дизайне и конструкции этой инновационной модели.

Ваша паровая швабра изготовлена с особым вниманием, и мы предоставляем на нее гарантию 2 года. Мы создали специальный отдел по обслуживанию клиентов, обратившись в который с каким-либо вопросом, вы получите быстрое компетентное решение.





Мой прадед изобрел устройство для уборки пола в 1876 году. Сегодня компания BISSSELL является мировым лидером в разработке, производстве и обслуживании высококачественных изделий для домашней уборки, таких как ваша паровая швабра BISSSELL.

Компания BISSSELL еще раз благодарит Вас за покупку.



Марк Дж. Бисселл (Mark J. Bissell)
Председатель совета директоров и генеральный директор

Расшифровка символов

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ.
	ПАР	ОПАСНОСТЬ ОЖОГА.
	РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПОЛНОЙ ИНФОРМАЦИИ О БЕЗОПАСНОСТИ И ИНСТРУКЦИЯМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.
	Утилизация отходов электрического и электронного оборудования	ПО ОКОНЧАНИИ СРОКА СЛУЖБЫ НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ВМЕСТЕ С ОБЫЧНЫМИ БЫТОВЫМИ ОТХОДАМИ, СДАЙТЕ ЕГО В ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПУНКТ ПРИЕМА ДЛЯ ВТОРИЧНОЙ ПЕРЕРАБОТКИ. ЭТИМ ВЫ ПОМОЖЕТЕ СОХРАНИТЬ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ.




ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ПАРОВОЙ ШВАБРЫ.


Перед использованием электрического устройства необходимо соблюдать основные меры предосторожности, в частности следующие.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
ВСЕГДА ПОДКЛЮЧАЙТЕ УСТРОЙСТВО К РОЗЕТКЕ С ЗАЗЕМЛЕНИЕМ.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ:

- » Не оставляйте устройство без присмотра, когда оно включено в сеть.
- » Выключите устройство из сети, если оно не используется или перед обслуживанием.
- » Не заменяйте вилку с заземлением.
- » Используйте устройство только в помещении.
- » Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- » Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или лицами, не имеющими опыта и навыков обращения с устройством, без надлежащего надзора или инструктажа лицом, ответственным за их безопасность.
- » Используйте в соответствии с инструкциями в руководстве пользователя.
- » Используйте только рекомендованные изготовителем аксессуары.
- » Не используйте, если шнур питания или вилка повреждены.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
ПОВЕРХНОСТЬ МОЖЕТ БЫТЬ ГОРЯЧЕЙ. ИЗБЕГАЙТЕ КОНТАКТА.

 **ЭТОТ СИМВОЛ ОЗНАЧАЕТ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ОПАСНОСТЬ ОЖОГА.**

- » Если шнур питания поврежден, то во избежание поражения электрическим током, его замена должна производиться фирмой-изготовителем или уполномоченным сервисным центром.
- » Не погружайте устройство в воду или жидкость.
- » Если устройство не работает должным образом, если оно упало, было повреждено, было оставлено на улице или попало в воду, не пытайтесь использовать его и отнесите в сервисный центр.
- » Жидкость или пар нельзя распылять на устройства с электрическими компонентами.
- » Не тяните и не перемещайте устройство за шнур, не используйте шнур питания как ручку, не пережимайте его дверью и не наматывайте шнур питания вокруг предметов с острыми краями и кромками.
- » Не перекачивайте устройство через шнур питания.
- » Располагайте шнур питания подальше от горячих поверхностей.
- » Не тяните за шнур питания для выключения устройства из сети.
- » При выключении беритесь за вилку, а не за шнур питания.
- » Не прикасайтесь к вилке или устройству влажными руками.
- » Не допускайте попадания инородных предметов в отверстия устройства.
- » Не используйте устройство с заблокированными отверстиями; отверстия не должны быть заблокированы пылью, пухом, волосами или другими предметами, которые могут ограничивать циркуляцию воздуха.
- » Волосы, свободная одежда и любые части тела должны располагаться на расстоянии от отверстий и движущихся деталей.
- » Выключите устройство перед его отключением от сети.
- » Будьте особенно осторожны при уборке лестниц.
- » Не используйте для сбора воспламеняющихся или горючих жидкостей, таких как бензин, и не используйте там, где могут присутствовать такие жидкости.
- » Не используйте для сбора токсичных веществ (хлорного отбеливателя, нашатырного спирта, очистителя труб и т. п.).
- » Не пользуйтесь устройством в закрытом помещении, в котором присутствуют пары красок на масляной основе, веществ защиты от моли, огнеопасной пыли или другие взрывоопасные или токсичные пары.
- » Не используйте устройство для сбора твердых или острых предметов, таких как стекло, гвозди, винты, монеты и т. п.
- » Размещайте устройство на ровной поверхности.

ДЛЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ С НАПРЯЖЕНИЕМ СЕТИ 220-240 ВОЛЬТ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА И ЧАСТОТОЙ 50/60 ГЦ.

Эта модель предназначена только для домашнего использования.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА



A Внешний вид изделия



Не включайте устройство в сеть, пока вы полностью не соберете его в соответствии с инструкцией и не ознакомитесь с руководством пользователя.

- | | |
|--|--|
| 1 Кнопка подачи пара | 9 Низкопрофильная насадка швабры |
| 2 Эргономичная ручка | 10 Моющиеся насадки из микрофибры с антибактериальной защитой Microban® (2 штуки в упаковке) |
| 3 Скоба для намотки шнура Quick Release™ | 11 Насадка для дезинфекции и придания свежести коврам |
| 4 Съёмный бак для воды | 12 Запасные диски с ароматом весеннего бриза (2 в упаковке) |
| 5 Нижняя скоба для наматывания шнура питания | 13 Сменный фильтр для воды |
| 6 Управление уровнями подачи пара Smart Set™ | 14 Съёмный бак для воды со сменным фильтром |
| 7 Маневренная поворотная насадка | |
| 8 Съёмная моющаяся щетка-скребок | |

B Сборка

Паровая швабра PowerFresh™ собирается просто и быстро. Она поставляется со следующими компонентами:

Ручка в сборе с одним винтом.

Нижняя часть корпуса

Маневренная поворотная насадка

Съёмный бак для воды (на некоторых моделях поставляется со съёмным фильтром) (A)

Бак для воды располагается сверху паровой швабры PowerFresh™. Бак можно заполнять в любое время в процессе использования. Рекомендуется использовать дистиллированную или деминерализованную воду. На некоторых моделях этот бак соединен со съёмным сменным фильтром для воды, который продлевает срок службы паровой швабры, удаляя минеральные соли из воды.

Съёмная щетка-скребок (крепится на насадке швабры)

Удаляет засохшую грязь. Нажмите на щетку ногой и зафиксируйте его в рабочем положении. Данная насадка используется для чистки в трещинах и углублениях.

2 насадки PowerFresh™ из микрофибры с антибактериальной защитой Microban®

Многоразовые насадки для швабры из микрофибры можно стирать в стиральной машине, они подходят практически для всех твердых напольных покрытий. Паровая швабра PowerFresh может поставляться с двумя различными насадками. Белая насадка из микрофибры предназначена для повседневного использования на деликатных поверхностях, таких как лакированные деревянные полы или ламинат. Серая с белыми полосами насадка предназначена для сильно загрязненных полов и удаления более сложных загрязнений. Насадки паровой швабры имеют покрытие Microban® для антибактериальной защиты и помогают предотвратить развитие до 99,9% вредных бактерий на поверхности насадки, что позволяет сохранить их свежесть и чистоту между использованием.



Не используйте химические вещества в баке для воды паровой швабры PowerFresh.

2 - Ароматизированные диски «весенний бриз» (использование см. в пункте С Эксплуатация)

1. Соедините нижнюю часть корпуса с насадкой швабры, защелкнув ее на месте.

2. Сдвиньте ручку в сборе вниз и затяните винт.

После этого сборка паровой швабры PowerFresh™ будет завершена.

C Эксплуатация

Подготовка к эксплуатации

Швабра может поставляться уже подсоединенной к насадке, в противном случае, выполните действия 1А и 1В ниже.

1. Добавьте ароматизированный диск и оденьте насадку из микрофибры

- Вставьте диск с ароматом весеннего бриза в карман внутри насадки из микрофибры. Для более сильного аромата используйте весь диск или разрежьте его пополам для более легкого аромата.
- Установите насадку швабры в насадку из микрофибры, убедившись, что ярлычки для быстрого отсоединения находятся сзади.

2. Заполните бак для воды

Для бака без фильтра

- Поднимите бак вверх и в сторону от устройства.
- Отверните крышку в нижней части бака для воды.
- Залейте воду в бак. Для достижения наилучших результатов вода должна быть комнатной температуры.
- Установите на место крышку и плотно закрутите ее.
- Установите бак для воды, аккуратно задвинув его на место, и надавите вниз.

Для бака с фильтром

- Поднимите бак вверх и в сторону от устройства.
- Нажмите на кнопку отсоединения фильтра и сдвиньте фильтр вперед для получения доступа к баку для воды.
- Залейте воду в бак. Для достижения наилучших результатов вода должна быть комнатной температуры.
- Задвиньте фильтр назад на бак для воды так, чтобы он защелкнулся на месте.
- Установите бак для воды, аккуратно задвинув его на место и надавите вниз.

3. Поверните скобу для намотки шнура Quick Release™ по часовой стрелке, чтобы размотать шнур питания до конца, и включите вилку в заземленную электрическую розетку с напряжением 220 - 240 В, как указано в инструкциях по безопасности на стр. 14.

4. Индикатор выбора режима пара SmartSet™ будет мигать, когда паровая швабра PowerFresh™ будет готова к работе. Нажмите на кнопку выбора мощности пара для требуемого уровня пара. Нажмите на кнопку подачи пара на ручке для начала уборки паром.



Перед уборкой

Перед уборкой паровой шваброй PowerFresh™ тщательно подметите или почистите полы пылесосом.

Уборка полов с твердым покрытием

Паровая швабра PowerFresh™ предназначена для уборки полов с твердым покрытием, таких как керамическая плитка, винил, ламинат, мрамор, камень и полы с лакированным покрытием из твердой древесины. Использование паровой швабры PowerFresh™ на лакированных или некоторых нелакированных полах может привести к уменьшению блеска полов. Не следует использовать паровую швабру PowerFresh™ на нелакированных деревянных полах. Для достижения наилучших результатов сначала попробуйте использовать швабру в незаметных участках и посмотрите инструкции по уходу за полами производителя напольных покрытий.

1. Включите устройство в сеть и подождите 30 секунд до его нагрева. Выберите требуемую мощность пара для уборки вашего пола: Низкий (полы из деликатных пород древесины), средний (повседневная уборка), высокий (сильно загрязненные полы). Начните уборку, медленно перемещая устройство по поверхности пола.

2. Для дезинфекции пола (уничтожает невидимые микробы и бактерии) установите паровую швабру PowerFresh™ на соответствующий участок и непрерывно нажимайте кнопку подачи пара в течение, минимум, 15 секунд, но не более 20 секунд. Для больших участков перемещайте поворотную насадку по обрабатываемой поверхности.

3. Для трудноудаляемых пятен и сильной грязи используйте щетку-скребок. Нажмите и зафиксируйте щетку со скребком на месте и медленно перемещайте щетку по прилипшему пятну грязи для его удаления.

4. Когда паровая швабра PowerFresh™ прекратит подачу пара, выключите устройство из сети. Просто снимите бак для воды, залейте воду и продолжите уборку.

Насадка для дезинфекции и придания свежести ковровым покрытиям

Данная насадка рекомендуется для дезинфекции и освежения ковров. Когда паровая швабра будет установлена в насадку для дезинфекции и освежения ковров, она будет легко скользить по ковру.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед установкой насадки для дезинфекции и освежения ковров убедитесь, что насадка из микрофибры установлена на швабру. С насадкой для ковров следует использовать только белые насадки для швабры. Не используйте насадку для ковров на пятнах или загрязненных участках и не перемещайте ее по одному и тому же пятну дольше 20 секунд.

1. Установите поворотную насадку швабры с одетой насадкой из микрофибры в насадку для дезинфекции и освежения ковров.

ПРИМЕЧАНИЕ: Паровая швабра PowerFresh™ вставлена в насадку для ковров и она может быть не закреплена к поворотной насадке швабры. Она предназначена для перемещения по ковру.

2. Залейте воду в бак. Начните дезинфекцию и освежение ковров, нажав на кнопку подачи пара, перемещая паровую швабру PowerFresh™ вперед и назад, подавая пар по мере перемещения.

3. По окончании дезинфекции и освежения ковра выключите паровую швабру из сети и уберите ее с ковра.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перемещайте паровую швабру PowerFresh™ с насадкой для ковров непрерывными движениями до окончания уборки. Данное устройство не предназначено для использования в качестве устройства для чистки ковров - оно только освежает или дезинфицирует ковры. Никогда не используйте паровую швабру PowerFresh™ на ковре без установленной насадки для ковров. НЕ оставляйте швабру в неподвижном положении.

Обслуживание и уход

По окончании использования

1. Выньте шнур питания из электрической розетки.
2. Аккуратно снимите насадку из микрофибры с насадки швабры при помощи ярлыка Quick Release™. Насадка швабры и нижняя часть могут быть горячими. Извлеките диск с ароматом вентеро бриза из насадки швабры.
3. Перед хранением устройства следует вылить воду, оставшуюся в баке для воды.
4. Насадки швабры можно стирать в теплой воде. Используйте только жидкие моющие средства. Не используйте смягчители для ткани или отбеливатель. Для наилучших результатов просушите насадку на воздухе.
5. Оберните шнур питания на скобы быстрой намотки шнура на задней стороне паровой швабры PowerFresh™.
6. Протрите все поверхности паровой швабры PowerFresh™ мягкой тканью. Храните устройство вертикально в сухом помещении.



Будьте особенно осторожны при использовании паровой швабры на деревянных полах. Перед уборкой паром больших участков тщательно проверьте работу швабры на незаметных участках.

Паровая швабра генерирует горячий пар, поэтому при нажатии на кнопку подачи пара убедитесь, что устройство PowerFresh непрерывно передвигается. Постоянное нажатие на кнопку подачи пара не требуется. Длительное воздействие паром на одно место повышает риск повреждения поверхности деревянных полов. Перед уборкой паровой шваброй проконсультируйтесь у специалиста по обработке и нанесению покрытий на деревянные полы. Хождение по полу и прямые солнечные лучи приводят к износу поверхности обработкой деревянных полов, которые могут быть более подвержены воздействию пара. Будьте особенно осторожны при использовании паровой швабры на деревянных полах.



Никогда не используйте средства от накипи, ароматические, спиртовые или моющие вещества в паровой швабре, так как это может привести к его поломке или нарушению безопасности его использования.

При использовании паровой швабры окрашенные пластины на насадке могут нагреваться. Не прикасайтесь им, когда они горячие.

Вертикальное хранение паровой швабры PowerFresh™ с влажной насадкой для швабры может привести к образованию белых пятен на полу. Для удаления белых пятен протрите пол уксусом.



Гарантия

Данная гарантия применяется только за пределами США и Канады. Гарантия предоставляется компанией BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

Гарантия предоставляет Вам определенные права. Она предоставлена Вам как дополнение к вашим законным правам. По закону вы также имеете другие права, которые могут варьироваться в зависимости от страны. Вы можете получить информацию о ваших юридических правах, обратившись в службу по защите прав потребителей. Никакие положения данной гарантии не заменяют и не ослабляют какие-либо Ваши права или средства судебной защиты. Если вам требуется дополнительная информация относительно данной гарантии или если у вас есть вопросы относительно того, что она может покрывать, обратитесь в отдел обслуживания клиентов компании BISSELL или к вашему местному представителю.

Гарантия предоставлена первоначальному покупателю изделия и не является передаваемой. Для предъявления претензии по этой гарантии Вы должны будете предоставить чек с датой покупки изделия.

Гарантия 2 года

С *ОГРАНИЧЕНИЯМИ, указанными ниже, компания BISSELL в течение двух лет с даты покупки первоначальным покупателем бесплатно отремонтирует или заменит (новыми или отремонтированными компонентами или изделиями), по усмотрению компании BISSELL, любую дефектную или неисправную деталь или изделие.

Компания BISSELL рекомендует сохранять первоначальную упаковку и чек с датой покупки в течение срока действия гарантии в случае необходимости подачи претензии по гарантии. Сохранение первоначальной упаковки позволит, при необходимости, повторно упаковать и транспортировать изделие, однако это не является условием гарантии.

В случае замены изделия компанией BISSELL по данной гарантии, на новое изделие будет распространяться оставшийся срок действия гарантии (рассчитывается с даты первоначальной покупки). Период действия данной гарантии не продлевается, независимо от того, было ли ваше изделие отремонтировано или заменено.

ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПОЛОЖЕНИЙ ГАРАНТИИ

Данная гарантия применяется к изделиям, используемым для личных домашних целей, а не для коммерческих целей или в целях сдачи в аренду. Гарантия не распространяется на расходные компоненты, такие как фильтры, ремни, насадки для швабр, которые пользователь должен периодически заменять.

Данная гарантия не применяется к каким-либо дефектам возникшим в результате регулярного пользования устройством. Повреждения или неисправности, возникшие в результате небрежности, халатности, неправильного обращения или нарушения руководства пользователя не покрываются данной гарантией.

Посетите веб-сайт компании BISSELL: www.BISSELL.com

При обращении в компанию BISSELL посмотрите номер модели Вашего устройства..

Запишите номер вашей модели: _____ Запишите дату приобретения: _____

ПРИМЕЧАНИЕ: Сохраняйте ваш чек на покупку. В случае претензии по гарантии он будет служить подтверждением даты покупки. Для дополнительной информации см. гарантию.

Несанкционированный ремонт (или попытка ремонта) приведет к аннулированию гарантии, независимо от того, возникли ли повреждения в результате такого ремонта/попытки ремонта или нет.

Удаление или нарушение этикетки с характеристиками изделия или действия, приведшие к невозможности прочитать этикетку, приведут к аннулированию данной гарантии.

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, УКАЗАННЫХ НИЖЕ, КОМПАНИЯ BISSELL И ЕЕ ДИСТРИБЬЮТОРЫ НЕ БУДУТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ, КОТОРЫЙ НЕЛЬЗЯ БЫЛО ПРЕДУСМОТРЕТЬ ИЛИ ЗА КОСВЕННЫЕ ИЛИ ФАКТИЧЕСКИЕ УБЫТКИ ЛЮБОГО ВИДА, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, УКАЗАННЫХ НИЖЕ, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ BISSELL НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ ЦЕНЫ ПРИОБРЕТЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ.

КОМПАНИЯ BISSELL НЕ ИСКЛЮЧАЕТ И НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ КАКИМ-ЛИБО ОБРАЗОМ СВОЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В СЛУЧАЕ (А) СМЕРТЕЛЬНОГО ИСХОДА ИЛИ ТРАВМЫ, ВЫЗВАННОЙ ХАЛАТНОСТЬЮ КОМПАНИИ ИЛИ ЕЕ СОТРУДНИКОВ, АГЕНТОВ ИЛИ СУБПОДРЯДЧИКОВ; (Б) ОБМАНА ИЛИ УМЫШЛЕННОГО ИСКАЖЕНИЯ ФАКТОВ; (С) ИЛИ ПО ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ПРИЧИНЕ, КОТОРАЯ, ПО ЗАКОНУ, НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ИСКЛЮЧЕНА ИЛИ ОГРАНИЧЕНА.

Обслуживание клиентов

В случае если изделие компании BISSELL потребует обслуживание или вы хотите подать претензию в рамках двухлетней гарантии, обращайтесь по следующим адресам:

Web-сайт или электронная почта:
www.BISSELL.com

Для обращений в России позвоните или напишите по следующему адресу:

ООО Сервис

123001, г. Москва,

ул. Большая Садовая, д. 10

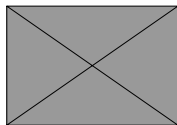
через Фирменный Магазин BORK.

Часы работы: с 10.00 до 20.00

без перерывов и выходных.

Тел. 8-800-100-55-88

Запасные части и аксессуары можно приобрести отдельно. Для их приобретения зайдите на web-сайт www.BISSELL.com



©2013 BISSELL Homecare, Inc

Grand Rapids, Michigan

Все права защищены. Отпечатано в Китае.

Номер изделия 120-4571, Ред. 12/12

Посетите наш web-сайт по адресу: www.BISSELL.com

MICROBAN является зарегистрированным товарным знаком Microban Products Company.

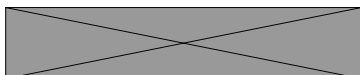
Děkujeme za zakoupení parního mopu BISSELL

Jsme rádi, že jste si zakoupili parní mop BISSELL. Vše, co víme o péči o podlahy, se odrazilo v designu a konstrukci tohoto kompletního, technologicky vyspělého domácího čisticího systému.

Parní mop BISSELL je pečlivě vyroben a poskytujeme na něj dvouletou omezenou záruku. Také na něj poskytujeme podporu prostřednictvím erudovaného, specializovaného oddělení péče o zákazníky, takže pokud byste někdy měli problém, obdržíte rychlou, pozornou pomoc.





V roce 1876 můj pradědeček vynalezl čistič podlah. Dnes je BISSELL globální jedničkou v konstrukci, výrobě a servisu vysoce kvalitních výrobků pro péči o domácnost, jako je váš parní mop BISSELL.

Ještě jednou děkuji za všechny zaměstnance společnosti BISSELL.



Mark J. Bissell
předseda představenstva a výkonný ředitel

Definice symbolů

	VAROVÁNÍ	NEBEZPEČÍ POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO PORANĚNÍ.
	PÁRA	NEBEZPEČÍ OPAŘENÍ.
	NÁVOD	KVŮLI ÚPLNÉ BEZPEČNOSTI A POKYNŮM PRO UŽIVATELE SI PŘEČTĚTE NÁVOD PRO UŽIVATELE.
	WEEE	PO SKONČENÍ ŽIVOTNOSTI SPOTŘEBIČE JEJ NEVYHAZUJTE S BĚŽNÝM DOMOVNÍM ODPADEM, ALE ODEVZDEJTE JEJ NA OFICIÁLNÍM SBĚRNÉM MÍSTĚ K RECYKLACI. POMŮŽETE TÍM OCHRÁNIT ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM PARNÍHO MOPU SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.

Při používání elektrického spotřebiče by měla být dodržována základní bezpečnostní opatření včetně následujících.

VAROVÁNÍ

SPOTŘEBIČ VŽDY PŘIPOJUJTE K ŘÁDNĚ UZEMNĚNÉ ELEKTRICKÉ ZÁSUVCE.

VAROVÁNÍ

ABYSTE SNÍŽILI NEBEZPEČÍ POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO PORANĚNÍ:

- » Nenechávejte přístroj zapojený do sítě.
- » Vytáhněte jej z elektrické zásuvky, když se nepoužívá a před údržbou.
- » Neupravujte uzemněnou zástrčku.
- » Používejte pouze uvnitř.
- » Měli byste dávat pozor na děti, aby si s přístrojem nehrály.
- » Osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí smí přístroj používat pouze pod dohledem nebo pokud byly poučeny o použití přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- » Používejte pouze způsobem uvedeným v tomto návodu pro uživatele.
- » Používejte pouze nástavce doporučené výrobcem.
- » Nepoužívejte, jsou-li kabel nebo zástrčka poškozené.
- » Je-li napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho servisní zástupce, aby se předešlo nebezpečné situaci.

VAROVÁNÍ

POVRCH MŮŽE BÝT HORKÝ. NEDOTÝKEJTE SE HO.

 **TENTO SYMBOL ZNAMENÁ VAROVÁNÍ: NEBEZPEČÍ OPAŘENÍ.**

- » Neponořujte do vody nebo jiné kapaliny.
- » Pokud přístroj nepracuje správně, spadl na zem, je poškozený, byl ponechán venku nebo spadl do vody, nepoužívejte jej a předejte jej servisnímu středisku.
- » Kapalina nebo pára nesmí být směřována k zařízení obsahujícím elektrické součásti.
- » Netahejte nebo nepřenašejte za kabel, nepoužívejte kabel jako držadlo, nepřivírejte kabel do dveří a netahejte kabel přes ostré hrany nebo rohy.
- » Nepřejíždějte kabel přístrojem.
- » Vedte kabel mimo ohřívané povrchy.
- » Nevytahujte ze zásuvky taháním za kabel.
- » Vytahujte ze zásuvky za zástrčku, nikoli za kabel.
- » Nemanipulujte se zástrčkou nebo přístrojem mokřými rukama.
- » Nestrkejte do otvorů žádné předměty.
- » Nepoužívejte s ucpaným otvorem; udržte bez prachu, chuchvalců, vlasů a čehokoli, co může snížit proud vzduchu.
- » Nedávejte k otvorům a pohyblivým částem vlasy, volný oděv, prsty a jakékoli části těla.
- » Před vytažením ze sítě vypněte všechny ovládací prvky.
- » Při čištění na schodech buďte zvláště opatrní.
- » Nepoužívejte ke sběru vznětlivých nebo hořlavých kapalin, jako např. benzín, a nepoužívejte v prostorech, kde by se tyto kapaliny mohly vyskytovat.
- » Nesbírejte toxický materiál (chlórové bělidlo, čpavek, čistič odpadu atd.).
- » Nepoužívejte přístroj v uzavřeném prostoru naplněném výparů z olejových nátěrů, ředidel barev, některých přípravků proti molům, hořlavého prachu nebo jinými výbušnými či toxickými výparů.
- » Nesbírejte tvrdé nebo ostré předměty jako jsou sklo, hřebíky, šrouby, mince atd.
- » Udržujte přístroj na vodorovném povrchu.

POUZE PRO PROVOZ V SÍTI 220–240 V AC, 50/60 HZ.

Tento model je určen pouze pro použití v domácnosti.

UCHOVEJTE SI TYTO POKYNY PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ



A Pohled na výrobek



Nezapojujte parní mop do sítě, dokud se neseznámíte se všemi pokyny a provozními postupy.

- | | |
|---|---|
| 1 Spouštěč páry podle požadavku | 9 Nízkoprofilová hlavice mopu na čištění okrajů |
| 2 Strain Reliever Handle™ | 10 Omyvatelné mikrovláknové mopové vložky s antibakteriální ochranou Microban® (2 v balení) |
| 3 Naviják kabelu Quick Release™ | 11 Nástavec na oživení koberců jarní vůni (2 v balení) |
| 4 Vyměnitelná nádržka na vodu | 12 Výměnné balení kotoučů s jarní vůni (2 v balení) |
| 5 Dolní naviják kabelu | 13 Výměnný vodní filtr |
| 6 Regulace páry Smart Set™ | 14 Odnímatelná nádržka na vodu s vyměnitelným vodním filtrem |
| 7 Manévrovatelná otočná hlavice | |
| 8 Odnímatelný a omyvatelný kartáč Easy Scrubber | |

B Sestavení

Parní mop PowerFresh™ se sestavuje snadno a rychle. Balení obsahuje následující díly:

Sestava rukojeti s jedním šroubem

Dolní těleso

Manévrovatelná hlavice mopu

Odnímatelná nádržka na vodu (u vybraných modelů se dodává s vyměnitelným vodním filtrem) (A)

Nádržka na vodu se nachází na horní straně parního mopu PowerFresh™. Lze ji doplnit vodou kdykoli během používání. Doporučuje se používat destilovanou nebo demineralizovanou vodu. U vybraných modelů je tato nádržka připojena k odnímatelnému, vyměnitelnému vodnímu filtru, který prodlužuje životnost parního mopu filtrováním minerálů z vody z kohoutku.

Odpínatelný kartáč Easy Scrubber (přípevněný k hlavici mopu)

Vyčistěte lepkavé nečistoty stisknutím kartáče Easy Scrubber nohou a zajištěním ve své poloze. Tímto nástrojem čistíte cementové závluky a štěrbiny.

2 mikrovláknové mopové vložky PowerFresh™ s antibakteriální ochranou Microban®

Opětovně použitelné mikrovláknové mopové vložky lze prát v pračce a jsou bezpečné prakticky na všechny tvrdé podlahy. Váš parní mop PowerFresh může být dodán s dvěma různými vložkami. Bílá mikrovláknová vložka je nejlepší pro každodenní použití na choulostivé podlahy, jako jsou utěsněné podlahy z tvrdého dřeva a laminátu. Vložku s šedými a bílými pruhy lze použít k čištění velmi znečištěných podlah a k čištění úpornějších nečistot. Tyto vložky pro parní mop obsahují antibakteriální ochranu Microban®, která pomáhá zabránit růstu 99,9 % škodlivých bakterií na povrchu vložky, čímž udržuje vložky mezi jednotlivým používáním čerstvější a čistší.



Do nádržky na vodu parního mopu PowerFresh nedávejte chemikálie.

2 kotouče jarní vůně

1. Připevněte dolní těleso k hlavici mopu zacvaknutím na své místo.

2. Posuňte sestavu rukojeti dolů a dotažením přišroubujte.

Sestava parního mopu PowerFresh™ je kompletní.

C Operace

Příprava

Mopová vložka je možná již připravena k hlavici mopu; pokud ne, postupujte podle kroků 1A a 1B dole.

1. Přidejte osvěžovací kotouč a připevněte mopovou vložku.

- Do kapsy uvnitř mopové vložky vložte osvěžovací kotouč s jarní vůní. Pro osvěžovací vůni použijte celý kotouč nebo jej rozpujte pro lehký vůni.
- Vložte hlavici mopu do mopové vložky tak, aby rychloupínací jazyček byl vzadu.

2. Naplňte nádržku na vodu.

U nádržky bez filtru

- Vyjměte nádržku zvednutím nahoru a mimo jednotku.
- Odšroubujte krytku u dna nádržky na vodu.
- Naplňte nádržku na vodu vodou. K dosažení co nejlepších výsledků by voda měla mít pokojovou teplotu.
- Nasaďte krytku zpět a těsně utáhněte.
- Vložte nádržku na vodu zpět jemným zasunutím nádržky na místo a pevným přitlačení dolů.

U nádržky s filtrem

- Vyjměte nádržku zvednutím nahoru a mimo jednotku.
- Stiskněte tlačítko uvolnění filtru a vysuňte filtr dopředu, aby byl přístup k nádržce na vodu.
- Naplňte nádržku vodou. K dosažení co nejlepších výsledků by voda měla mít pokojovou teplotu.
- Nasuňte filtr zpět na nádržku na vodu, až zapadne na své místo.
- Vložte nádržku na vodu zpět jemným zasunutím nádržky na místo a pevným přitlačení dolů.

3. Otáčejte navijákem kabelu Quick Release™ ve směru hodinových ručiček, abyste úplně odotali kabel, a zastrčte kabel do uzemněné elektrické zásuvky 220–240 V, jak je uvedeno v části Důležité bezpečnostní pokyny, strana 19.

4. Kontrolka volby páry SmartSet™ se rozsvítí, jakmile je parní mop PowerFresh™ připraven k použití. Stiskněte tlačítko úrovně páry pro výběr požadované úrovně páry. Stisknutím spouštěče páry podle požadavku na rukojeti spusťte parní čištění.

Před čištěním

Před čištěním parním mopem PowerFresh™ důkladně podlahu zametejte nebo vysajte vysavačem.

Čištění tvrdých podlah

Parní mop PowerFresh™ je určen k čištění tvrdých podlah, jako jsou keramické dlaždice, vinyl, laminát, mramor, kámen a utěsněné podlahy z tvrdého dřeva. Použití parního mopu PowerFresh™ na voskované nebo některé nevoskované podlahy může způsobit snížení lesku. Parní mop PowerFresh™ není určen pro použití na neutěsněné dřevěné podlahy. K dosažení co nejlepších výsledků jej vyzkustejte na nenápadné ploše a ověřte pokyny k údržbě od dodavatele podlahoviny.

1. Zastrčte přístroj do zásuvky a počkejte 30 sekund, až se zahřeje. Zvolte úroveň páry k čištění podlahy: Low (choulostivé podlahy), Medium (normální čištění), High (odolné podlahy nebo lepkavé nečistoty). Začněte s čištěním pomalým posunováním přístroje po povrchu podlahy.
2. Pro dezinfekci místa na podlaží (napadení neviditelnými zárodky a bakteriemi) podržte parní mop PowerFresh™ nad místem nejméně 15 sekund s nepřerušovaným proudem páry, avšak ne déle než 20 sekund. U větších ploch překryjte umístění otočné hlavice.
3. Pro důkladné vyčištění zaschlých lepkavých skvrn připevňte na parní mop kartáčovací vložku. Poté stiskněte a zajistěte kartáč Easy Scrubber ve své poloze a pomalým pohybem nad lepkavou skvrnou ji odstraňte.
4. Jakmile parní mop PowerFresh™ přestane vypouštět páru, odpojte přístroj ze zásuvky. Jednoúže vyjměte nádržku na vodu, doplňte a pokračujte v čištění.

Nástavec na oživení koberců

Tento nástavec se doporučuje používat k oživení koberců. Jakmile se parní mop uloží do nástavce na oživení koberců, bude snadno klouzat po koberci.

POZNÁMKA: Před vložením do nástavce na oživení koberců se vždy ujistěte, že mopová vložka je na svém místě. S nástavcem na koberce by se měly používat pouze bílé mopové vložky. Nástavec na koberce nepoužívejte na fleky nebo skvrny, ani s ním nepřejíždějte jedno místo déle než 20 sekund.

1. Vložte otočnou hlavici mopu s připevněnou mopovou vložkou do nástavce na oživení koberců.

POZNÁMKA: Parní mop PowerFresh™ se vkládá do nástavce na oživení koberců a nesmí zůstat připevněný k otočné hlavici mopu. Je určen ke klouzání po koberci.

2. Naplňte nádržku na vodu vodou. Začněte s oživováním koberce nebo rohože stisknutím spouště páry podle požadavku, přičemž tlačíte parní mop PowerFresh™ tam a zpět a přitom uvolňujete páru.
3. Po skončení oživování koberce nebo rohože odpojte parní mop ze sítě a odstraňte z koberce nebo rohože.

POZNÁMKA: S parním mopem PowerFresh™ a nástavcem na oživení koberců pohybuje nepřetržitým pohybem, dokud nebudete hotovi. Tento výrobek není určen k použití jako čistič koberců, pouze jako prostředek na oživení koberců a zbavení zápachu. Nikdy nepoužívejte parní mop PowerFresh™ na koberec bez nasazeného nástavce na oživení koberců. NENECHÁVEJTE mop v jedné poloze.

Údržba a péče

Když jste hotovi

1. Vytáhněte síťový kabel z elektrické zásuvky.
2. Opatrně vyjměte mopovou vložku z hlavice mopu pomocí rychločinného jazýčku. Mopová vložka a dolní sestava mohou být horké. Vyjměte z mopové vložky osvěžovací kotouč jarní vůně.
3. Před uskladněním přístroje by se z nádržky na vodu měla vylít všechna zbylá voda.
4. Mopovou vložku je možné vyprat v pračce s teplou vodou. Používejte pouze tekuté prací prostředky. Nepoužívejte změkčovače látek nebo bělidlo. K zajištění co nejlepších výsledků sušte na vzduchu.
5. Omotejte síťový kabel okolo rychločinného navijáku kabelu na zadní straně parního mopu PowerFresh™.
6. Utřete celý povrch parního mopu PowerFresh™ měkkou látkou. Skladujte ve svislé poloze na chráněném, suchém místě.



Dávejte mimořádný pozor při použití parního mopu na dřevěné podlahy. Před čištěním velké podlahové plochy si parní mop důkladně vyzkoušejte na nenápadném místě. Parní mop vyvíjí horkou páru, takže při stisknutí spouštěče pro aplikaci páry neustále s parním mopem pohybuje. Spouštěč není nutné mít stále stisknutý. Delší aplikace páry na jednom místě zvyšuje riziko poškození povrchové úpravy dřevěných podlah. Před použitím parního mopu se poraďte se svým odborníkem na aplikaci úpravy dřevěných podlah. Pravidelné pocházení a přímé sluneční světlo opotřebovávají povrchovou úpravu dřevěných podlah, které jsou pak náchylnější k poškození párou. Dávejte mimořádný pozor při použití parního mopu na dřevěné podlahy.



Do parního čističe nikdy nedávejte prostředky k odstranění kotelního kamene, aromatické, lihové nebo čisticí prostředky, protože jej mohou poškodit nebo být pro použití nebezpečné.

Tónované plochy na patce se mohou při používání mopu zahřát. Nedotýkejte se jich, když jsou horké.

Svislé skladování parního mopu PowerFresh™ s mokrou mopovou vložkou může způsobit vytvoření bílých značek na podlaží. Bílé značky vyčistěte octem.



Spotřebitelská záruka

Tato záruka platí pouze mimo území USA a Kanady. Je poskytována společností BISSELL International Trading Company BV („BISSELL“).

Tato záruka je poskytována společností BISSELL. Dává vám specifická práva. Je nabízena jako další výhoda k vašim zákonným právům. Máte také další zákonná práva, která se mohou v každé zemi lišit. Informace o zákonných právech a nápravných prostředcích můžete zjistit u vaší místní poradní spotřebitelské služby. Nic, co je uvedeno v této záruce, nenahrazuje nebo nesnižuje žádná vaše zákonná práva nebo nápravné prostředky. Jestliže potřebujete další pokyny týkající se této záruky nebo máte-li dotazy týkající se toho, na co se může vztahovat, kontaktujte oddělení péče o spotřebitele společnosti BISSELL nebo místního distributora.

Tato záruka se poskytuje původnímu kupujícímu výrobku a není převoditelná. K podání reklamace na základě této záruky musíte podat důkaz o datu nákupu.

Omezená dvouletá záruka

Na základě *VÝJIMEK A VÝLUK uvedených dole společnost BISSELL po dobu dvou let od data nákupu původním kupujícím bezplatně opraví nebo vymění (za nové nebo repasované součásti nebo výrobky) podle uvážení společnosti BISSELL jakýkoli vadný nebo nefungující díl nebo výrobek.

Společnost BISSELL doporučuje, abyste si uschovali původní obal a důkaz o datu nákupu po dobu trvání záruční doby pro případ potřeby reklamace v této době podle záruky. Uschování původního obalu vám pomůže při nutném opětovném balení a při přepravě, avšak není to podmínkou záruky.

Pokud váš výrobek vymění společnost BISSELL na základě této záruky, na nový díl se bude vztahovat zbývající doba této záruky (počítáno od data původního nákupu). Doba této záruky se neprodlouží, ať bude váš výrobek opraven, či vyměněn.

*VÝJIMKY A VÝLUKY ZE ZÁRUČNÍCH PODMÍNEK

Tato záruka se vztahuje na výrobky používané pro osobní domácí použití a nikoli pro účely obchodu nebo pronájmu. Záruka se nevztahuje na spotřební díly jako jsou filtry, řemeny a mopové vložky, které musí občas vyměnit nebo udržovat uživatel.

Tato záruka se nevztahuje na žádnou vadu způsobenou normálními opotřebením. Tato záruka se nevztahuje na poškození nebo poruchu způsobenou uživatelem nebo třetí stranou, ať v důsledku nehody, nedbalosti, nesprávným použitím, zanedbáním, nebo jiným použitím, které není v souladu s návodem pro uživatele.

Neoprávněná oprava (nebo pokus o opravu) způsobí neplatnost této záruky, ať byla škoda způsobena touto opravou/pokusem, či nikoli.

Odstranění nebo úprava výrobního štítku výrobku nebo jeho znečitelnění učiní záruku neplatnou.

KROMĚ PŘÍPADŮ UVEDENÝCH DOLE SPOLEČNOST BISSELL A JEJÍ DISTRIBUTOŘI NEJSOU ODPOVĚDNÍ ZA ŽÁDNOU ZTRÁTU NEBO ŠKODU, KTERÁ NENÍ PŘEDVÍDATELNÁ, NEBO ZA NÁHODNÉ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉKOLI POVAHY SOUVISEJÍCÍ S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU, ZEJMÉNA VČETNĚ USLÉHO ZISKU, ZTRÁTY OBCHODU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI, ZTRÁTY PŘÍLEŽITOSTI, NESNÁŽÍ, POTÍŽÍ NEBO ZKLAMÁNÍ. KROMĚ PŘÍPADŮ UVEDENÝCH DOLE ZÁVAZEK SPOLEČNOSTI BISSELL NEPŘEKROČÍ KUPNÍ CENU VÝROBKU.

SPOLEČNOST BISSELL NEVYLUCUJE NEBO JAKÝMKOLI ZPŮSOBEM NEOMEZUJE SVOU ODPOVĚDNOST ZA (A) SMRT NEBO PORANĚNÍ OSOB ZPŮSOBENÉ NAŠÍ NEDBALOSTÍ NEBO NEDBALOSTÍ NAŠICH ZAMĚSTNANCŮ, ZÁSTUPCŮ NEBO SUBDODAVATELŮ; (B) ZA PODVOD NEBO ZÁMĚRNOU DEZINFORMACI; (C) NEBO ZA JAKOUKOLI DALŠÍ ZÁLEŽITOST, KTERÁ NENÍ MŮŽE BÝT VYLouČENA NEBO OMEZENA NA ZÁKLADĚ ZÁKONA.

Péče o spotřebitele

Pokud by váš výrobek BISSELL vyžadoval servis nebo chcete-li podat reklamaci na základě naší omezené dvouleté záruky, navštivte:

webovou stránku nebo pošlete e-mail:
www.BISSELL.com

V případě ruských dotazů zavolejte nebo napište:
RAFINANZ ORBICO CZ s.r.o.
Rybná 682/14, 110 00 Praha 1
Česká Republika

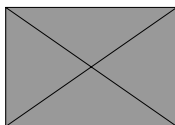
Náhradní díly a příslušenství je možné zakoupit. Pro nákup navštivte www.BISSELL.com

Navštivte webové stránky společnosti BISSELL: www.BISSELL.com

Pokud budete kontaktovat společnost BISSELL, mějte k dispozici číslo modelu čističe.

Poznačte si číslo modelu: _____ Poznačte si datum nákupu: _____

POZNÁMKA: Uchovejte si originál potvrzení o prodeji. Slouží jako důkaz o datu nákupu v případě záruční reklamace. Podrobnosti viz Záruka.



©2013 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Všechna práva vyhrazena. Vytisknuto v Číně
Číslo dílu 120-4571 Rev 12/12
Navštivte naše webové stránky: www.BISSELL.com
MICROBAN je registrovanou ochrannou známkou společnosti Microban Products Company.

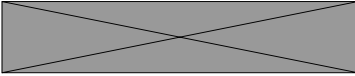
BISSELL buharlı paspas satın aldığınız için teşekkürler

BISSELL buharlı paspası tercih ettiğiniz için çok mutluyuz. Yer temizliğiyle ilgili bildiğimiz her şeyi yüksek teknoloji bu eksiksiz ev temizleme sisteminin tasarımına ve üretimine yansıttık.

Satın almış olduğunuz BISSELL buharlı paspas titizlikle üretilmiş olup, iki yıllık sınırlı garanti ile desteklenmektedir. Ayrıca bilgili, özel bir Tüketici Yardım departmanı ile da ürünümüzün arkasında duruyoruz. Departmanımız sorularınıza hızla ve ayrıntılı bir biçimde cevap verecektir.

Büyük büyük babam yer süpürmesini 1876'da icat etmişti. Bugün ise BISSELL, yüksek kaliteli ev bakım ürünlerinin tasarımında, üretiminde ve servisinde küresel bir lider konumunda; BISSELL buharlı paspas da bu ürünlerden biri.

Tüm BISSELL çalışanları adına size bir kere daha teşekkür ederim.



Mark J. Bissell
Başkan ve CEO

Sembol Tanımları

	UYARI	YANGIN, ELEKTRİK ÇARPMASI VEYA YARALANMA RİSKİ.
	BUHAR	YANIK TEHLİKESİ.
	KILAVUZ	GÜVENLİK VE KULLANIM TALİMATLARININ TAMAMI İÇİN KULLANICI KILAVUZUNU OKUYUN.
	WEEE	KULLANIM ÖMRÜ SONUNDA CİHAZI NORMAL EV ATIKLARIYLA BİRLİKTE ATMAYIN. RESMİ BİR GERİ DÖNÜŞÜM TOPLAMA NOKTASINA BIRAKIN. BÖYLECE ÇEVRENİN KORUNMASINA KATKIDA BULUNMUŞ OLACAKSINIZ.



ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

BUHARLI PASPASINIZI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN.

Elektrikli cihazlar kullanılırken aralarında aşağıdakilerin de yer aldığı bazı temel önlemlerin alınması gerekir.

UYARI

DAİMA DOĞRU ŞEKİLDE TOPRAKLANMIŞ BİR ELEKTRİK PRİZİNE BAĞLAYIN.

UYARI

YANGIN, ELEKTRİK ÇARPMASI VEYA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

- » Cihazı prize takılı halde bırakmayın.
- » Kullanılmadığında ve bakım öncesinde cihazın fişini elektrik prizinden çekin.
- » Topraklı fişin düzeniyle oynamayın.
- » Yalnızca iç mekanlarda kullanılır.
- » Cihaz çocukların cihazla oynayamayacağı bir yerde depolanmalıdır.
- » Fiziksel, duyuşsal veya akli yetenekleri kısıtlı olan kişiler (çocuklar dahil), kendi güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili bilgi almadıkça veya gözetim altında olmadıkça cihazı kullanmamalıdır.
- » Bu cihaz yalnızca bu kullanıcı kılavuzundaki açıklamalar doğrultusunda kullanılmalıdır.
- » Yalnızca üreticinin önerdiği ek parçalar kullanılmalıdır.
- » Hasarlı kablo veya fiş ile kullanılmamalıdır.
- » Elektrik kablosu zarar görmüşse, tehlikelerin önüne geçilebilmesi için elektrik kablosu üretici veya onun servisleri tarafından değiştirilmelidir.
- » Su veya sıvı içine batırmayın.

UYARI

YÜZEYİ SICAK OLABİLİR. DOKUNMAYIN.

BU SEMBOL UYARI ANLAMINA GELİR: YANIK TEHLİKESİ.

- » Cihaz çalışması gerektiği gibi çalışmıyorsa; yere düşürülmüş, hasar görmüş, dış mekanda bırakılmış ya da suya düşürülmüş ise cihazı kullanmaya çalışmayın ve servis merkezine gönderin.
- » Cihazın elektrikli parçalarına sıvı veya buhar teması olmamalıdır.
- » Kabloya asılmayın, cihazı kablodan taşımayın, kabloyu tutma yeri gibi kullanmayın, kablo kapı eşiğinden geçiyorsa kapıyı kapatmayın ve kabloyu sivri uçlara veya köşelere temas edecek şekilde çekmeyin.
- » Cihazı kablunun üzerinden geçirmeyin.
- » Kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- » Fişi prizden çekmek için kabloya asılmayın.
- » Fişi prizden çekmek için kabloyu değil, fişi tutun.
- » Fişi veya cihazı elleriniz ıslakken tutmayın.
- » Deliklere herhangi bir nesne koymayın.
- » Deliklerin önü bloke haldeyken cihazı kullanmayın; delikleri toz, hav, saç ve hava akışını azaltabilecek her türlü nesneden arınmış olacak şekilde temiz tutun.
- » Saçınızı, giysilerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun diğer tüm kısımlarını deliklerden ve hareketli parçalardan uzak tutun.
- » Prizden çekmeden önce tüm düğmeleri kapalı duruma getirin.
- » Basamaklarda temizlik yaparken özellikle dikkatli olun.
- » Benzin gibi alev alabilen, yanıcı sıvıları temizlemek için veya bu gibi sıvıların bulunabileceği yerlerde kullanmayın.
- » Toksik maddeleri bu cihazla temizlemeyin (klor, amonyak, lavabo açıcılar vb.).
- » Yağ bazlı boyadan, tinerden, güveye dayanıklı bazı maddelerden ve yanıcı tozdan kaynaklanan buharla veya diğer patlayıcı ya da toksik dumanla dolu, kapalı ortamlarda cihazı kullanmayın.
- » Cam, çivi, vida, bozuk para vb. gibi keskin nesnelere süpürmeyin.
- » Cihazı düz bir yüzeyde tutun.

YALNIZCA 220-240 VOLT A.C. 50/60 HZ GÜÇ KAYNAĞIYLA KULLANIMA UYGUNDUR.

Bu model yalnızca ev kullanımı içindir.

İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN BU TALİMATLARI SAKLAYIN



A Ürün Görünümü



Tüm talimatları ve kullanma prosedürlerini öğrenmeden buharlı paspasın fişini prize takmayın.

- | | |
|--|--|
| 1 Buhar Tetiği | 10 Microban® Antibakteriyel Ürün Korumalı Yıkınabilir Mikrofiber Paspas Bezi (2 paket) |
| 2 Leke Sökücü Sıpı™ | 11 Ferahlatıcı Halı Koku Ek Parçası |
| 3 Çabuk Açılan™ Kablo Sarıcı | 12 Bahar Meltemi Parfüm Diskleri Yedek Paketi (2 paket) |
| 4 Çıkarılabilir Su Haznesi | 13 Su Filtresi Yedeği |
| 5 Alt Kablo Sarıcı | 14 Değiştirilebilir Su Filtresi Çıkarılabilir Su Haznesi |
| 6 Smart Set™ Buhar Kontrolü | |
| 7 Hareketli Döner Başlık | |
| 8 Çıkarılabilir ve Yıkınabilir Kolay Ovalayıcı | |
| 9 Düşük Profilli, Köşe Temizleyen Paspas Başlığı | |

2 - Bahar Meltemi Parfüm Diskleri

- Alt gövdeyi paspas başlığına çıt sesi gelecek şekilde takın.
- Sap grubunu aşağı doğru kaydırın ve vidayla sabitleyin.

PowerFresh™ Buharlı Paspas montajı tamamlanmıştır.

C Kullanım

Hazırlık

Paspas bezi halihazırda paspas başlığına takılı halde gelebilir, takılı değilse aşağıdaki 1A ve 1B adımlarını uygulayın.

1. Ferahlatıcı Diski Yerleştirin ve Paspas Bezini Takın

- Bahar Meltemi Ferahlatıcı Diskini paspas bezinin içindeki cebe yerleştirin. Ferahlatıcı bir koku içinde tüm disk kullanın; daha hafif bir koku istiyorsanız disk ikiye bölün.
- Paspas başlığını paspas bezinin içine yerleştirin; hızlı-kabza serbest bırakma şeridinin arkaya geldiğinden emin olun.

2. Su haznesini doldurun

Filtresiz hazne için

- Hazneyi doğrudan yukarı doğru kaldırarak üniteden ayırın.
- Su haznesinin altındaki kapağı açın.
- Su haznesini suyla doldurun. En iyi sonuç için, su oda sıcaklığında olmalıdır.
- Kapağı tekrar yerine yerleştirin ve tam oturana kadar sıkın.
- Su haznesini hafifçe yerine oturtun ve üzerine iyice bastırın.

Filtreli hazne için

- Hazneyi doğrudan yukarı doğru kaldırarak üniteden ayırın.
- Filtre Tahliye Düğmesine basın ve filtreyi ileri iterek Su Haznesine ulaşın.
- Hazneyi suyla doldurun. En iyi sonuç için, su oda sıcaklığında olmalıdır.
- Çıt sesiyile yerine oturana kadar Filtreyi Su Haznesine doğru geri kaydırın.
- Su haznesini hafifçe yerine oturtun ve üzerine iyice bastırın.

3. Çabuk Açılan™ kablo sarıcıyı saat yönünde çevirerek elektrik kablosunu sonuna kadar açın ve 24. sayfadaki Önemli Güvenlik Talimatları'na uygun bir 220-240 Volt topraklı elektrik prizine takın.

4. SmartSet™ Buhar Seçme Gösterge ışığı, PowerFresh™ Buharlı Paspas kullanıma hazır olduğunda yanacaktır. İstedığınız buhar düzeyini seçmek için Buhar Seviyesi düğmesine basın. Buharla temizliğe başlamak için sap üzerindeki Buhar Tetiğine basın.

B Montaj

PowerFresh™ Buharlı Paspasın montajı hızlı ve kolaydır. Aşağıdaki parçalarla birlikte paketlenmiştir:

Bir adet vidayla birlikte Sap Grubu

Alt Gövde

Hareketli Paspas Başlığı

Çıkarılabilir Su Haznesi (Bazı Modellerde Değiştirilebilir Su Filtresi İçerir) (A) Su haznesi PowerFresh™ Buharlı Paspasın üst kısmında bulunur. Kullanım sırasında istenildiği zaman su dolumu yapılabilir. Saf veya demineralize su kullanılması önerilir. Bazı modellerde, hazneye bağlı şekilde çıkarılabilen ve değiştirilebilen bir su filtresi de bulunur. Bu filtre, çeşme suyundaki mineralleri süzerek buharlı paspasınızın ömrünü uzatır.

Çıkarılabilir Kolay Ovalayıcı (Paspas Başlığına Takılı Halde)

Çıkmayan lekeleri çıkarmak için ayağınızla Kolay Ovalayıcıya basarak lekeye kilitlenmesini sağlayın. Bu araçta derzleri ve gedikleri temizleyebilirsiniz.

2 - Microban® Antibakteriyel Korumalı PowerFresh™ Mikrofiber Paspas Bezleri

Yeniden kullanılabilen, mikrofiber bu paspas bezleri çamaşır makinesinde yıkanabilir ve neredeyse tüm sert yüzeyler üzerinde kullanılabilir. PowerFresh'iniz iki farklı bezle birlikte gelmiş olabilir. Beyaz mikrofiber bez, suya dayanıklı parkeler ve laminat yüzeyler gibi hassas kaplamalarda gündelik kullanımda en iyi sonuçları verir. Gri-beyaz çizgili bez ise çok kirlenmiş yüzeyleri ovalamak ve sert lekeleri temizlemek için kullanılabilir. Bu buharlı paspas bezlerinin içerisinde Microban® antibakteriyel koruma vardır. Bez yüzeyinde zararlı bakterilerin %99,9'unun gelişimini engelleyen bu koruma, kullanımlar arasında bezlerin taze ve temiz kalmasını sağlar.



PowerFresh Buharlı Paspasınızın su haznesine kimyasal maddeler koymayın.



Temizlik öncesinde

PowerFresh™ Buharlı Paspas ile temizlik yapmadan önce yeri süpürgeyle veya elektrikli süpürgeyle iyice süpürün.

Sert zeminlerin temizlenmesi

PowerFresh™ Buharlı Paspasınız seramik fayans, vinil, laminat, mermer, taş ve suya dayanıklı parke zeminler gibi sert zeminleri temizlemek için tasarlanmıştır. Vernikli veya bazı verniksiz yüzeylerde PowerFresh™ Buharlı Paspas kullanımı, parlaklığın azalmasına yol açabilir. PowerFresh™ Buharlı Paspas suya dayanıklı olmayan ahşap zeminlerde kullanıma uygun değildir. En iyi sonuç için, göz önünde olmayan bir bölgede test edin ve zemin üreticinizin bakım talimatlarına bakın.

1. Üniteyi elektrik prizine takın ve 30 saniye ısınmasını bekleyin. Zemini temizlerken kullanacağınız buhar seviyesini seçin: Low (Düşük) (hassas zeminler), Medium (Orta) (normal temizlik), High (Yüksek) (dayanıklı zeminler veya inatçı lekeler). Üniteyi zemin yüzeyinde yavaşça gezdirerek temizliğe başlayın.
2. Zeminin bir bölgesini dezenfekte etmek (göze görünmeyen mikrop ve bakterilere karşı) için, PowerFresh™ Buharlı Paspası söz konusu bölge üzerinde sürekli buhar vererek 20 saniyeyi geçmeyecek şekilde en az 15 saniye boyunca tutun. Büyük bölgeler için, döner başlık yerleşimini genişletin.
3. Kurumuş, yapışık noktaları derinlemesine temizlemek için, ovalama bezini buharlı paspası takın. Daha sonra Kolay Ovalayıcı fırçaya basıp konuma kilitlemesini sağlayın ve çıkarılacak yapışık noktanın üzerinde fırçayı yavaşça hareket ettirin.
4. PowerFresh™ Buharlı Paspas buhar vermemeye başladığında, ünitenin fişini çekin. Su haznesini çıkarın, doldurun ve temizliğe devam edin.

Ferahlatıcı Halı Kokusu Ek Parçası

Bu aksesuar halılara hoş bir koku vermek için önerilir. Buharlı paspas ferahlatıcı halı kokusu ek parçasına oturtulduğunda, halı üzerinde takılmadan kayar.

NOT: Ferahlatıcı halı kokusu ek parçasını takmadan önce paspas bezi takılı olduğunu her zaman kontrol edin. Halı ek parçasıyla yalnızca beyaz renkli paspas bezleri kullanılmalıdır. Halı ek parçasını noktalar veya lekeler üzerinde kullanmayın; ayrıca aynı nokta üzerinde 20 saniyeden fazla dolaşmayın.

1. Paspas bezi takılı döner paspas başlığını ferahlatıcı halı kokusu ek parçasına yerleştirin.

NOT: PowerFresh™ Buharlı Paspas, ferahlatıcı halı kokusu ek parçasının içinde durur ve döner paspas başlığına bağlı kalmaz. Halı üzerinde kaygınlık sağlamaya yöneliktir.

2. Su haznesini suyla doldurun. PowerFresh™ Buharlı Paspası ileri geri hareket ettirirken Buhar Tetiğine basıp buhar vererek halınızı veya kiliminizi tazelemeye başlayın.

3. Halınızı veya kiliminizi tazelemeyi bitirdiğinizde, buharlı paspasın fişini çekin ve halı ya da kilimin üzerinden kaldırın.

NOT: Ferahlatıcı halı kokusu ek parçası PowerFresh™ Buharlı Paspası işiniz bitene kadar sürekli hareket halinde kullanılır. Bu ürün halı temizleyici olarak tasarlanmamış olup yalnızca halıyı tazelemek ya da hoş bir koku vermek içindir. Ferahlatıcı halı kokusu ek parçası takılı olmadan PowerFresh™ Buharlı Paspası hiçbir zaman halı üzerinde kullanılmayabilir. Paspası hareketsiz halde BIRAKMAYIN.

Bakım

İşiniz bittiğinde

1. Elektrik kablosunu elektrik prizinden çekin.
2. Çabuk Açılan™ şeridi kullanarak paspas bezini paspas başlığından dikkatlice ayırın. Paspas bezi ve alt grup sıcak olabilir. Bahar Meltemi Ferahlatıcı Diski paspas bezinden çıkarın.
3. Makine depolanmadan önce su haznesinde su varsa boşaltılmalıdır.
4. Paspas bezi çamaşır makinesinde ılık suda yıkanabilir. Yalnızca sıvı deterjan kullanın. Yumuşatıcı veya çamaşır suyu kullanmayın. En iyi sonuç için, kendi kendine kurumaya bırakın.
5. Elektrik kablosunu PowerFresh™ Buharlı Paspasın arkasındaki çabuk açılan kablo sarıcının etrafına dolayın.
6. PowerFresh™ Buharlı Paspasın tüm yüzeylerini yumuşak bir bezle silin. Korunaklı ve kuru bir yerde dik konumda depolayın.



Buharlı paspası ahşap zeminde kullanırken çok dikkatli olun. Geniş bir bölgeyi silmeden önce buharlı paspası göz önünde olmayan bir bölgede iyice test edin. Buharlı paspas sıcak buhar üretir; o nedenle buhar vermek için tetiğe bastığınızda buharlı paspası devamlı olarak hareket ettirdiğinizden emin olun. Tetiğe devamlı basılması gerekmez. Bir bölgeye uzun süreyle buhar uygulandığında, ahşap zeminlerin yüzey kaplamalarında hasar oluşma riski artar. Buharlı paspası kullanmadan önce ahşap zemin kaplaması uzmanınızla görüşün. Sürekli üzerine basılan ve doğrudan güneş ışığı alan ahşap zeminlerin yüzey kaplamaları aşınır ve buhar hasarına daha açık hale gelir. Buharlı paspası ahşap zeminde kullanırken çok dikkatli olun.



Cihaza zarar verebilecek veya kullanımı güvensiz hale getirecek kireç çözücü özellikli, aromalı, alkol içeren veya deterjan ürünlerini buharlı temizleyiciye hiçbir zaman koymayın.

Ayaktaki renkli plakalar buharlı paspas kullanımdayken ısınabilir. Sıcakken dokunmayın.

Üzerinde ıslak paspas bezi varken PowerFresh™ Buharlı Paspası dik olarak depolarsanız, yerde beyaz izler oluşabilir. Beyaz izleri çıkarmak için, sirkeyle temizleyin.



Tüketici Garantisi

Bu Garanti yalnızca ABD ve Kanada'da dışında geçerlidir. BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL") tarafından verilir.

Bu Garanti BISSELL tarafından verilir. Size belirli haklar kazandırır. Kanunen sahip olduğunuz haklara ilaveten daha fazla fayda sağlamak amacıyla sunulmaktadır. Ayrıca ülkeden ülkeye değişebilen, kanuni başka haklarınız da bulunmaktadır. Yerel tüketici danışma hizmetine iletişime geçerek yasal haklarınızı ve başvurabileceğiniz kanuni yolları öğrenebilirsiniz. Bu Garantideki hiçbir unsur, sahip olduğunuz yasal hakların veya kanuni yolların yerini almaz ya da etkisini azaltmaz. Bu Garantiyle ilgili ek bilgi istiyorsanız ya da garanti kapsamıyla ilgili sorularınız varsa, lütfen BISSELL Tüketici Yardım'a başvurun ya da yerel distribütörünüzle iletişime geçin.

Devredilemez nitelikte olan bu Garanti, sıfır ürünü satın alan ilk kişiye verilmektedir. Bu Garanti kapsamında talepte bulunabilmeniz için, satın alım tarihini belgeleyebilmemiz şarttır.

İki Yıllık Sınırlı Garanti

Aşağıda belirtilen *İSTİSNALAR VE REDDEDİLEN DURUMLARA tabii olarak, BISSELL, ilk alıcı tarafından satın alım tarihini takip eden iki yıl boyunca amacılı veya çalışmayan parçaları veya ürünü, takdir hakkı BISSELL'de olmak üzere, onaracak veya değiştirecektir (sıfır veya yenilenmiş parça ya da ürünlerle).

BISSELL, Garanti süresi boyunca talepte bulunmanızın gerekmesi ihtimaline karşın, orijinal ambalajı ve satın alım tarihi kanıtını Garanti süresi boyunca saklamanızı tavsiye eder. Orijinal ambalajın saklanması, yeniden paketlenme ve taşıma gerekmesi halinde yararlı olacaktır, ancak Garantinin bir şartı değildir.

Ürününüz bu Garanti kapsamında BISSELL tarafından değiştirilirse, yeni ürün, bu Garantinin geri kalan süresi boyunca Garantiden faydalanacaktır (süre, ilk satın alım tarihinden itibaren hesaplanır). Ürününüzün onarılması veya değiştirilmesi nedeniyle bu Garantinin süresi uzatılmaz.

*GARANTİ ŞARTLARININ İSTİSNALARI VE REDDEDİLEN DURUMLAR

Bu Garanti, evde kişisel kullanıma yönelik ürünler için geçerli olup, ticari ya da kiralama amaçlı kullanım için geçerli değildir. Zaman zaman kullanıcı tarafından değiştirilmesi ve bakımının yapılması gereken sarf malzemesi niteliğindeki filtre, kayış ve paspas bezi gibi parçaların bu Garantinin kapsamında değildir.

Bu Garanti normal kullanıcı eskimeden kaynaklanan kusurlar için geçerli değildir. Kaza, ihmâl, kötüye kullanıma, dikkatsizlik ya da Kullanıcı Kilavuzuna uygun olmayan diğer herhangi bir kullanımdan

kaynaklanan, kullanıcı veya diğer üçüncü bir tarafın neden olduğu hasar veya arızalar bu Garanti kapsamında değildir.

Yetkisiz onarım (veya onarıma yeteltilmesi), söz konusu onarım/yeltenme nedeniyle hasar oluşup oluşmadığına bakılmaksızın bu Garantiyi geçersiz kılar.

Ürün üzerindeki Ürün Güç Etiketinin çıkarılması, etiketle oynanması ya da okunmaz hale getirilmesi durumunda bu Garanti geçersiz hale gelir.

AŞAĞIDA BELİRTİLENLER SAKLI KALMAK KOŞULUYLA BISSELL VE ONUN DİSTRİBÜTÖRLERİ, ÖNGÖRÜLEMEZ KAYIP VEYA HASARLARDAN YA DA BU ÜRÜNÜN KULLANIMIYLA İLİŞKİLİ HER NE NİTELİKTE OLSUN ARIZI VEYA DOLAYLI HASARLARDAN SORUMLU DEĞİLDİR. BU HASAR VE KAYIPLAR ARASINDA KÂR KAYBI, İŞ KAYBI, İŞ KESİNTİSİ, FIRSAT KAYBI, SIKINTI, RAHATSIZLIK VEYA HAYAL KIRIKLIĞI DA VARDIR. AŞAĞIDA BELİRTİLENLER SAKLI KALMAK KOŞULUYLA BISSELL'İN YÜKÜMLÜLÜĞÜ ÜRÜNÜN SATIN ALIM FİYATINI GEÇMEYECEKTİR.

BISSELL (A) KENDİ İHMALİNDEN VEYA KENDİ ÇALIŞANLARININ, TEMSİLCİLERİNİN YA DA ALT YÜKLENİCİLERİNİN İHMALİNDEN KAYNAKLANAN ÖLÜM VEYA KİŞİSEL YARALANMALAR; (B) DOLANDIRICILIK VEYA DOLANDIRMA AMAÇLI YANLIŞ TANITMA; (C) YA DA KANUNEN REDDEDİLMESİ VEYA SINIRLANMASI MÜMKÜN OLMAYAN DİĞER HERHANGİ BİR KONU İLE İLGİLİ YÜKÜMLÜLÜĞÜNÜ REDDETMEZ VEYA SINIRLAMAZ.

Tüketici Yardım

Satın aldığınızı BISSELL ürününü için servis gerekirse ya da İki Yıllık Sınırlı Garantiniz kapsamında talepte bulunmak isterseniz lütfen şu adresi ziyaret edin:

Web Sitesi veya E-posta:
www.BISSELL.com

Rusça sorular için iletişim bilgileri:

000 Сервис

123001, г. Москва,

ул. Большая Садовая, д. 10

через Фирменный Магазин BORK.

Часы работы: с 10.00 до 20.00

без перерывов и выходных.

Тел. 8-800-100-55-88

Yedek parçalar ve aksesuarlar satışta.

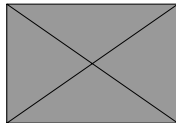
www.BISSELL.com adresinden satın alabilirsiniz.

BISSELL web sitesini ziyaret edin: www.BISSELL.com

BISSELL'le iletişime geçmeden önce temizleyicinin model numarasını hazır bulundurun.

Lütfen Model Numaranızı yazın: _____ Lütfen Satın Alma Tarihinizi yazın: _____

NOT: Lütfen orijinal satış faturanızı saklayın. Satış faturası, Garanti taleplerinde gereken satın alım tarihi kanıtı yerine geçmektedir. Ayrıntılar için Garantiye bakın.



©2013 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Tüm hakları saklıdır. Çiğ'de basılmıştır
Parça Numarası 120-4571 Rev 12/12
Web sitemiz: www.BISSELL.com
MICROBAN, Microban Products Company'nin tescilli ticari markasıdır.

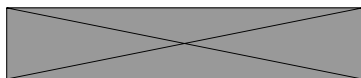
Hartelijk dank voor uw aanschaf van een BISSELL- stoomreiniger

Wij zijn blij dat u een BISSELL-stoomreiniger hebt gekocht. Al onze kennis en ervaring met het verzorgen van vloeren is toegepast bij het ontwerpen en vervaardigen van dit complete, technologisch hoogwaardige, huishoudelijk reinigingssysteem.

Uw BISSELL-stoomreiniger is met de grootste zorgvuldigheid samengesteld en daarom leveren wij er een beperkte garantie van twee jaar bij. Verder staan wij achter dit product met een deskundige, toegewijde klantenserviceafdeling, die u bij problemen snel en vakkundig zal helpen.

Mijn overgrootvader heeft de vloerreiniger in 1876 uitgevonden. Vandaag de dag is BISSELL wereldwijd marktleider op het gebied van design, productie en service van kwalitatief hoogwaardige, huishoudelijke reinigingsproducten, zoals onze BISSELL-stoomreiniger.

Nogmaals hartelijk dank, namens iedereen bij BISSELL.



Mark J. Bissell
voorzitter en algemeen directeur

Verklaring van de symbolen

	WAARSCHUWING	RISICO VAN BRAND, ELEKTRISCHE SCHOK OF LETSEL.
	STOOM	GEVAAR VAN BRANDWONDEN.
	HANDLEIDING	LEES DE GEBRUIKERSHANDLEIDING VOOR VOLLEDIGE INSTRUCTIES OP HET GEBIED VAN VEILIGHEID EN GEBRUIK.
	WEEE	WERP HET APPARAAT AAN HET EINDE VAN ZIJN LEVENSDUUR NIET WEG BIJ HET REGULIERE HUISHOUDELIJKE AFVAL MAAR LEVER HET IN BIJ EEN OFFICIEEL INZAMELINGSPUNT ZODAT HET KAN WORDEN GERECYCLED. HIERDOOR SPAART U HET MILIEU.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

LEES ALLE INSTRUCTIES ALVORENS DE STOOMREINIGER TE GEBRUIKEN.

Bij het gebruik van elektrische apparaten dienen altijd bepaalde basisvoorzorgsmaatregelen in acht te worden genomen, waaronder deze.

WAARSCHUWING

ALTIJD AANSLUITEN OP EEN CORRECT GEAARD ELEKTRISCH STOPCONTACT.

WAARSCHUWING

GA ALS VOLGT TE WERK OM HET RISICO VAN BRAND, ELEKTRISCHE SCHOK OF LETSEL TE VERKLEINEN:

- » Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de stekker van het netsnoer in het stopcontact zit.
- » Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u onderhoud gaat uitvoeren.
- » Breng geen wijzigingen aan de geaarde stekker aan.
- » Alleen binnen gebruiken.
- » Kinderen dienen onder toezicht van een volwassene te staan om ervoor te zorgen dat kinderen niet met het apparaat kunnen spelen.
- » Niet bestemd voor personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen aangaande het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- » Alleen gebruiken zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.
- » Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
- » Niet gebruiken indien het netsnoer of de stekker is beschadigd.

WAARSCHUWING

OPPERVLAK KAN HEET ZIJN. NIET AANRAKEN.

 **DIT SYMBOOL BETEKENT WAARSCHUWING: GEVAAR VAN BRANDWONDEN.**

- » Indien het netsnoer is beschadigd, dient dit door de fabrikant of een van zijn servicemedewerkers te worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- » Niet onderdopen in water of vloeistof.
- » Indien het apparaat niet werkt zoals bedoeld, is gevallen, beschadigd, buiten heeft gestaan of in het water is gevallen, dan dient u het apparaat niet te gebruiken en aan een servicecentrum aan te bieden.
- » Er mogen geen vloeistoffen of stoom worden gericht op apparaten waarbinnen zich elektrische onderdelen bevinden.
- » Niet aan het netsnoer trekken of het apparaat aan het netsnoer optillen, het netsnoer als handvat gebruiken, de klep van het netsnoer sluiten, of het netsnoer rond scherpe randen of bochten trekken.
- » Apparaat niet over het netsnoer rollen.
- » Houd het netsnoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- » Stekker niet uit het stopcontact nemen door aan het netsnoer te trekken.
- » Als u de stekker uit het stopcontact wilt nemen, trek dan aan de stekker en niet aan het netsnoer.
- » Stekker of apparaat niet met natte handen aanraken.
- » Steek geen voorwerpen in openingen.
- » Niet gebruiken als openingen zijn geblokkeerd; zorg dat het apparaat vrij is van stof, pluis, haar en alles wat de luchtstroom kan verminderen.
- » Zorg dat haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen zich uit de buurt van openingen en bewegende delen bevinden.
- » Schakel alle bedieningselementen uit alvorens de stekker uit het stopcontact te nemen.
- » Wees extra voorzichtig bij het reinigen op trappen.
- » Niet gebruiken om ontvlambare of explosieve vloeistoffen op te zuigen, zoals benzine, en niet gebruiken in ruimten waar zich deze stoffen kunnen bevinden.
- » Niet gebruiken om giftige stoffen mee op te zuigen (chloor, bleekmiddel, ammoniak, gootsteenontstopper, enz.).
- » Apparaat niet gebruiken in een afgesloten ruimte die is gevuld met dampen afkomstig van olie, verf, ververdunner, bepaalde mottenafweerstoffen, ontvlambare stoffen of andere explosieve of giftige dampen.
- » Niet gebruiken om harde of scherpe voorwerpen op te zuigen, zoals glas, nagels, schroeven en munten.
- » Zorg dat het apparaat zich op een vlak horizontaal oppervlak bevindt.

ALLEEN VOOR GEBRUIK MET WISSELSTROOMSPANNING VAN 220-240 VOLT 50/60 HZ.

Dit model is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK



A Productoverzicht



Steek de stekker van de stoomreiniger pas in het stopcontact als u bekend bent met alle instructies en bedieningsprocedures.

- | | |
|--|--|
| 1 Stoom-op-verzoek activering | 10 Wasbare microvezeldoeken met Microban® antibacteriële bescherming (2 stuks) |
| 2 Strain Reliever Handle™ | 11 Tapijtopfrisser |
| 3 Quick Release™-kabelrol | 12 Pads met voorjaarsgeur (vervangend pakket bestaande uit 2 stuks) |
| 4 Demonteerbare watertank | 13 Vervangend waterfilter |
| 5 Onderste kabelrol | 14 Demonteerbare watertank met vervangbaar waterfilter |
| 6 Smart Set™-stoombediening | |
| 7 Beweegbare kanteleop | |
| 8 Demonteerbare en wasbare Easy Scrubber | |
| 9 Dunne reinigingskop voor het reinigen van randen | |

B Assemblage

U kunt uw PowerFresh™-stoomreiniger snel en eenvoudig in elkaar zetten. Het apparaat wordt met de volgende onderdelen geleverd:

Handvatonderdeel met één schroef

Reinigingsonderdeel

Beweegbare reinigingskop

Demonteerbare watertank (bepaalde modellen worden geleverd met vervangend waterfilter) (A)

De watertank bevindt zich aan de bovenkant van de PowerFresh™-stoomreiniger. De tank kan tijdens het gebruik met water worden bijgevuld. Wij raden het gebruik van gedistilleerd of gedemineraliseerd water aan. Bij bepaalde modellen is deze tank bevestigd aan een demonteerbaar en vervangbaar waterfilter dat de levensduur van uw stoomreiniger verlengt doordat mineralen uit het water worden gefilterd.

Demonteerbare Easy Scrubber (bevestigd aan reinigingskop)

Maak hardnekkige vlekken schoon door de Easy Scrubber met uw voet in te drukken en vast te zetten. Hiermee kunt u voegen en kieren schoonmaken.

2 - PowerFresh™ microvezel reinigingsdoeken met Microban® antibacteriële bescherming

Herbruikbare microvezel reinigingsdoeken kunnen in de wasmachine worden gewassen en zijn geschikt voor vrijwel alle harde vloeren. Uw PowerFresh wordt mogelijk met twee verschillende reinigingsdoeken geleverd. De witte microvezel doek is het meest geschikt voor alledaags gebruik op delicate vloeren zoals gelakte hardhouten vloeren en laminaat. De reinigingsdoek met grijze en witte strepen kan worden gebruikt om sterk vervuilde vloeren intensief te schrobben en om hardnekkige vlekken te verwijderen. Deze stoomreinigingsdoeken beschikken over Microban® antibacteriële bescherming die de

groei van 99,9% van schadelijke bacteriën op het oppervlak van de reinigingsdoek tegengaat zodat uw reinigingsdoeken frisser en schoner blijven.

2 - Pads met voorjaarsgeur

1. Bevestig de reinigingsseenheid aan de reinigingskop door deze op zijn plaats te klikken.
2. Schuif het handvatonderdeel naar beneden en schroef dit vast. De assemblage van de PowerFresh™-stoomreiniger is compleet.

C Gebruik

Voorbereiden op gebruik

Mogelijk is de reinigingsdoek bij levering al aan de reinigingskop bevestigd. Als dat niet het geval is, volg dan stap 1A en 1B hieronder.

1. Plaats de verfrissingspad en bevestig de reinigingsdoek

- a. Plaats de pad met voorjaarsgeur in de daarvoor bestemde opening in de reinigingsdoek. Gebruik de hele pad voor een frisse geur of knip de pad doormidden voor een lichtere geur.
- b. Plaats de reinigingskop om de reinigingsdoek heen, en zorg er daarbij voor dat de ontgrendelingstab zich aan de achterkant bevindt.

2. Vul de watertank

Bij een tank zonder filter

- a. Verwijder de tank door deze recht omhoog te tillen en van het apparaat af te bewegen.
- b. Schroef de dop aan de onderkant van de watertank los.
- c. Vul de watertank met water. U verkrijgt de beste resultaten als het water op kamertemperatuur is.
- d. Plaats de dop terug en draai deze stevig aan.
- e. Plaats de watertank terug door de tank langzaam op zijn plaats te laten zakken.

Bij een tank met filter

- f. Verwijder de tank door deze recht omhoog te tillen en van het apparaat af te bewegen.
- g. Druk de filterontgrendelingsknop omlaag en schuif het filter naar voren om toegang te krijgen tot de watertank.
- h. Vul de tank met water. U verkrijgt de beste resultaten als het water op kamertemperatuur is.
- i. Schuif het filter weer op de watertank tot deze op zijn plaats vastklikt.
- j. Plaats de watertank terug door de tank langzaam op zijn plaats te laten zakken en stevig aan te duwen.

3. Draai de Quick Release™-kabelrol met de wijzers van de klok mee om het netsnoer volledig los te wikkelen en steek de stekker in een stopcontact van 220V-240V, zoals beschreven in Belangrijke veiligheidsinstructies, pagina 29.

4. Het SmartSet™-stoomselectielampje gaat branden als de PowerFresh™-stoomreiniger klaar is om te gebruiken. Druk op de stoomniveaunknop om het gewenste stoomniveau te kiezen. Druk op de Stoom-op-verzoek activering op het handvat om te beginnen met stoomreinen.



Gebruik geen chemicaliën in de watertank van uw PowerFresh-stoomreiniger.



Alvorens te reinigen

Veeg de vloer die u met de PowerFresh™-stoomreiniger wilt reinigen eerst grondig aan of gebruik een stofzuiger.

Harde vloeren reinigen

De PowerFresh™-stoomreiniger is ontworpen om harde vloeren te reinigen zoals vloeren met keramische tegels, vinyl, laminaat, marmer, steen en gelakte hardhouten vloeren. Het gebruik van de PowerFresh™-stoomreiniger op wassen vloeren of bepaalde niet-wassen vloeren kan ertoe leiden dat de vloer minder glans krijgt. De PowerFresh™-stoomreiniger is niet bedoeld voor gebruik op niet-gelakte vloeren. Voor het beste resultaat raden wij aan het gebruik eerst op een onopvallend deel van de vloer te testen en de verzorgingsinstructies van de fabrikant van de vloer te raadplegen.

1. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact en wacht 30 seconden tot het apparaat is opgewarmd. Kies het stoomniveau om uw vloer te reinigen: Low (laag, voor delicate vloeren), Medium (normaal, voor reguliere reinigingsbeurten), High (hoog, voor hardnekkige vlekken). Begin met reinigen door het apparaat langzaam over het vloeroppervlak te bewegen.
2. Als u een deel van uw vloer wilt ontsmetten (onzichtbare bacillen en bacteriën bestrijden), dient u de PowerFresh™-stoomreiniger op de desbetreffende plek neer te zetten en minimaal 15 seconden maar niet langer dan 20 seconden stoom toe te passen. Voor grotere vloerdelen, dient u deze behandeling te herhalen waarbij u de kantelkop de te behandelen plek laat overlappen.
3. Als u opgedroogd vuil en vlekken grondig wilt reinigen, dient u de borsteldoek op de stoomreiniger te plaatsen. Druk vervolgens de Easy Scrubber op zijn plaats en beweeg de borstel langzaam over de te verwijderen vlek.
4. Als de PowerFresh™-stoomreiniger geen stoom meer afgeeft, neem de stekker dan uit het stopcontact. Verwijder de watertank, vul de tank opnieuw en u kunt weer doorgaan.

Tapijtopfrisser

Dit hulpstuk wordt aanbevolen voor het opfrissen van tapijt. Zodra de stoomreiniger aan de tapijtopfrisser is bevestigd, kunt u hiermee gemakkelijk over het tapijt bewegen.

OPMERKING: Zorg er altijd voor dat er een reinigingsdoek is bevestigd alvorens de tapijtopfrisser te plaatsen. Gebruik alleen witte reinigingsdoeken in combinatie met de tapijtopfrisser. Gebruik de tapijtopfrisser niet op vlekken en vuile plekken, en beweeg de tapijtopfrisser niet langer dan 20 seconden over dezelfde plek.

1. Plaats de kantelkop met een bevestigde reinigingsdoek in de tapijtopfrisser.
OPMERKING: De PowerFresh™-stoomreiniger rust op de tapijtopfrisser en deze mag niet aan de kantelkop bevestigd blijven. De bedoeling van de tapijtopfrisser is dat deze over het tapijt glijdt.
2. Vul de watertank met water. Begin het opfrissen van het tapijt of vloerkleed door de Stoom-op-verzoek activering in te schakelen terwijl u de PowerFresh™-stoomreiniger naar voren en achteren beweegt, zodat er gaandeweg stoom wordt afgegeven.

3. Als het opfrissen van het tapijt of vloerkleed is voltooid, neem dan de stekker van de stoomreiniger uit het stopcontact en neem de stoomreiniger van het tapijt of vloerkleed af.

OPMERKING: Beweeg de PowerFresh™-stoomreiniger en tapijtopfrisser in één soepele, continue beweging tot u klaar bent. Dit product is niet bedoeld om tapijt te reinigen, alleen om tapijten een opfrisbeurt of geurbehandeling te geven. Gebruik de PowerFresh™-stoomreiniger nooit op tapijt zonder dat de tapijtopfrisser is bevestigd. Laat de stoomreiniger NIET op één plek stilstaan.

Onderhoud en verzorging

Als u klaar bent

1. Haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact.
2. Maak de reinigingsdoek met behulp van de Quick Release™-tab van de reinigingskop los. De reinigingsdoek en reinigingseenheid zijn mogelijk heet. Neem de pad met voorzorgsgeur uit de reinigingsdoek.
3. Het resterende water in de watertank moet worden verwijderd alvorens het apparaat op te bergen.
4. De reinigingsdoek kan in warm water in de wasmachine worden gewassen. Gebruik alleen vloeibaar wasmiddel. Gebruik geen wasverzachter of bleekmiddel. Laat de reinigingsdoek in de lucht drogen.
5. Wikkel het netsnoer om de Quick Release™-kabelrol aan de achterkant van de PowerFresh™-stoomreiniger.
6. Veeg het oppervlak van de PowerFresh™-stoomreiniger met een zachte doek schoon. Berg het apparaat rechtop op, in een droge, afsluitbare ruimte.



Wees uiterst voorzichtig tijdens het gebruik van de stoomreiniger op houten vloeren. Zorg ervoor dat u de stoomreiniger grondig test op een onopvallend deel van de vloer alvorens een groter deel van de vloer te reinigen. De stoomreiniger geeft hete stoom af. Als u de stoomfunctie activeert, zorg er dan voor dat de continu beweegt. De stoomfunctie hoeft niet continu te worden geactiveerd. Langdurig toepassen van stoom op één bepaald gedeelte verhoogt het risico van beschadiging van het behandelde oppervlak van houten vloeren. Raadpleeg de behandelaar van de houten vloer alvorens de stoomreiniger te gebruiken. Plekken op behandelde houten vloeren waar veel wordt gelopen en waar zonlicht rechtstreeks op valt, slijten sneller waardoor de kans op schade als gevolg van stoom groter is. Wees uiterst voorzichtig tijdens het gebruik van de stoomreiniger op houten vloeren.



Doe nooit ontkalkingsmiddel, aromatische producten, alcoholische producten of zeeproducten in de stoomreiniger aangezien dergelijke producten de stoomreiniger kunnen beschadigen of ervoor kunnen zorgen dat de stoomreiniger onveilig wordt voor gebruik.

Onderdelen aan de onderkant kunnen heet worden als de stoomreiniger in gebruik is. Hete voorwerpen niet aanraken.

Als u de PowerFresh™-stoomreiniger rechtop opbergt terwijl de reinigingsdoek nat is, kan dit witte plekken op de vloer geven. U kunt dergelijke witte plekken verwijderen met azijn.



Garantie voor de klant

Deze Garantie is alleen van toepassing buiten de Verenigde Staten en Canada. Deze Garantie wordt geleverd door BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

Deze Garantie wordt geleverd door BISSELL. U verkrijgt hiermee bepaalde rechten. Deze Garantie wordt aangeboden als een aanvullende voorziening op uw wettelijke rechten. Mogelijk hebt u ook nog andere wettelijke rechten. Dit is per land verschillend. Als u wilt weten wat uw wettelijke rechten en mogelijkheden tot verhaal zijn, neemt u dan contact op met uw plaatselijke consumentenadviesdienst. Niets in deze Garantie vervangt of doet enige inbreuk op uw wettelijke rechten of mogelijkheden tot verhaal. Als u aanvullende informatie wilt over deze Garantie of vragen hebt aangaande de dekking, neemt u dan contact op met de klantenservice van BISSELL of met uw plaatselijke distributeur.

Deze Garantie wordt aan de oorspronkelijke koper van het product in nieuwstaat verleend en is niet overdraagbaar. U dient een bewijs van aankoop met de datum van aankoop te kunnen overleggen om aanspraak te kunnen maken op deze Garantie.

Bepaalde garantie van twee jaar

Met inachtneming van de *UITZONDERINGEN EN UITSLUITINGEN die hieronder staan vermeld, zal BISSELL gedurende twee jaar gerekend vanaf de datum van aankoop door de oorspronkelijke koper elk defect of niet goed werkend onderdeel of product kosteloos repareren of vervangen (door nieuwe of herstelde onderdelen of producten), zulks ter beoordeling van BISSELL.

BISSELL raadt aan dat u de originele verpakking en het originele bewijs van aankoop gedurende de garantietermijn bewaart voor het geval het gedurende de garantietermijn noodzakelijk is een beroep te doen op de Garantie. Het bewaren van de originele verpakking kan handig zijn indien het product moet worden verzonden, maar dit is geen voorwaarde in de Garantie.

Als uw product onder deze Garantie wordt vervangen door BISSELL, dan zal de Garantie van het nieuwe product de resterende periode van de Garantie omvatten (gerekend vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop). De periode van deze Garantie zal niet worden verlengd als uw product wordt gerepareerd of vervangen.

*UITZONDERINGEN EN UITSLUITINGEN OP DE GARANTIEBEPALINGEN

Deze Garantie is van toepassing op producten die voor persoonlijk huishoudelijk gebruik worden gebruikt en niet voor commerciële doeleinden of verhuurdoeleinden. Verbruiksonderdelen zoals filters, riemen en reinigungsdoeken, die van tijd tot tijd door de gebruiker moeten worden onderhouden of vervangen, vallen niet onder deze Garantie.

Deze Garantie is niet van toepassing op defecten die het gevolg zijn van normaal gebruik en normale slijtage. Schade of defecten die zijn veroorzaakt door de gebruiker of door derden, of deze nu een gevolg zijn van een ongeluk, nalatigheid, misbruik, verwaarlozing of enig ander gebruik dat niet

in overeenstemming is met de Gebruikershandleiding, vallen niet onder deze Garantie.

Reparaties (of pogingen tot een reparatie) die zijn uitgevoerd door onbevoegden hebben als resultaat dat deze Garantie komt te vervallen of er nu wel of geen schade is ontstaan als gevolg van die reparatie/poging.

Verwijdering van of manipulatie aan het productclassificatielabel op het product of het onleesbaar maken ervan heeft tot resultaat dat deze Garantie komt te vervallen.

MET UITZONDERING VAN HETGEEN HIERONDER IS BEPAALD, ZIJN BISSELL EN ZIJN DISTRIBUTEURS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIG ONVOORZIEN VERLIES OF ENIGE ONVOORZIENE SCHADE OF VOOR ENIGE INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK MET BETREKKING TOT HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT WAARONDER ZONDER BEPERKING WINSTDERIVING, OMZETDERIVING, ONDERBREKING VAN BEDRIJFSACTIVITEITEN, VERLIES VAN HANDELSKANSEN, STRESS, ONGEMAK OF TELEURSTELLING. MET UITZONDERING VAN HETGEEN HIERONDER IS BEPAALD, ZAL DE AANSPRAKELIJKHEID VAN BISSELL DE AANSCHAFFPRIJS VAN HET PRODUCT NIET OVERSTIJGEN.

BISSELL SLUIT ZIJN AANSPRAKELIJK NIET UIT EN BEPERKT DEZE NIET VOOR WAT BETREFT (A) DODELIJK OF PERSOONLIJK LETSEL VEROORZAAKT DOOR ONZE NALATIGHEID OF DE NALATIGHEID VAN ONZE WERKNEMERS, VERTEGENWOORDIGERS OF TOELEVERANCIERS; (B) FRAUDE OF ONJUISTE VOORSTELLING VAN ZAKEN; (C) OF VOOR ENIG ANDERE ZAAK DIE NIET BIJ WET KAN WORDEN UITGESLOTEN OF BEPERKT.

Verzorging door de klant

Ga voor onderhoud van uw BISSELL-product of als u een beroep wilt doen op onze Bepaalde garantie van twee jaar naar:

Website of e-mail:
www.BISSELL.com

Vanuit Rusland kunt u bellen met of schrijven naar:

000 Сервис
123001, г. Москва,
ул. Большая Садовая, д. 10
через Фирменный Магазин BORK.
Часы работы: с 10.00 до 20.00
без перерывов и выходных.
Тел. 8-800-100-55-88

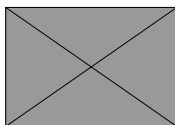
Vervangende onderdelen en accessoires zijn tegen betaling te verkrijgen. Ga hiervoor naar www.BISSELL.com

Ga naar de website van BISSELL op: www.BISSELL.com

Houd bij het opnemen van contact met BISSELL altijd het modelnummer van uw reinigingssysteem bij de hand.

Noteer uw modelnummer: _____ Noteer de datum van aankoop: _____

OPMERKING: Bewaar uw originele bewijs van aankoop. Dit is het bewijs van de datum van uw aankoop voor het geval u een beroep wilt doen op de Garantie. Zie Garantie voor meer informatie.



©2013 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan, Verenigde Staten van Amerika
Alle rechten voorbehouden. Gedrukt in China
Onderdeelnummer 120-4571 Rev 12/12
Ga naar onze website op: www.BISSELL.com
MICROBAN is een geregistreerd handelsmerk van Microban Products Company.

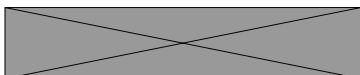
Ďakujeme za zakúpenie parného mopu BISSELL

Sme radi, že ste si zakúpili parný mop BISSELL. Všetko, čo vieme o starostlivosti o podlahy, sa odrazilo v dizajne a konštrukcii tohto kompletného, technologicky vyspelého domáceho čistiaceho systému.

Parný mop BISSELL je starostlivo vyrobený a poskytujeme naň dvojročnú obmedzenú záruku. Tiež naň poskytujeme podporu prostredníctvom erudovaného, špecializovaného oddelenia starostlivosti o zákazníkov, takže pokiaľ by ste niekedy mali problém, dostanete rýchlu, pozornú pomoc.





V roku 1876 môj pradedo vynášiel čistič podláh. Dnes je BISSELL globálnou jednotkou v konštrukcii, výrobe a servise vysoko kvalitných výrobkov pre starostlivosť o domácnosť, ako je váš parný mop BISSELL.

Ešte raz ďakujem za všetkých zamestnancov spoločnosti BISSELL.



Mark J. Bissell
predseda predstavenstva a výkonný riaditeľ

Definícia symbolov

	VAROVANIE	RNEBEZPEČENSTVO POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO PORANENIA.
	PARA	NEBEZPEČENSTVO OPARENIA.
	NÁVOD	KVÔLI ÚPLNEJ BEZPEČNOSTI A POKYNOM PRE UŽÍVATEĽOV SI PREČÍTAJTE NÁVOD PRE UŽÍVATEĽOV.
	WEEE	PO SKONČENÍ ŽIVOTNOSTI SPOTREBIČA HO NEVYHADZUJTE S BEŽNÝM DOMOVÝM ODPADOM, ALE ODOVZDAJTE HO NA OFICIÁLNO M ZBERNOM MIESTE NA RECYKLÁCIU. POMÔŽETE TÝM OCHRÁNIŤ ŽIVOTNÉ PROSTREDIE.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM PARNÉHO MOPU SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.

Pri používaní elektrického spotrebiča by mali byť dodržované základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich.

 **VAROVANIE**
SPOTREBIČ VŽDY PRIPÁJAJTE K RIADNE UZEMNEJ ELEKTRICKEJ ZÁSUVKE.

 **VAROVANIE**
ABY STE ZNÍŽILI NEBEZPEČENSTVO POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO PORANENIA:

- » Nenechávajte prístroj zapojený do siete.
- » Vytiahnite ho z elektrickej zásuvky, keď sa nepoužíva a pred údržbou.
- » Neupravujte uzemnenú zástrčku.
- » Používajte iba vnútri.
- » Mali by ste dávať pozor na deti, aby sa s prístrojom nehrali.
- » Osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí smú prístroj používať iba pod dohľadom alebo pokiaľ boli poučené o použití prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- » Používajte iba spôsobom uvedeným v tomto návode pre užívateľov.
- » Používajte iba nadstavce odporúčané výrobcom.
- » Nepoužívajte, ak je poškodený kábel alebo zástrčka.
- » Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný zástupca, aby sa predišlo nebezpečnej situácii.
- » Neponárajte do vody alebo inej kvapaliny.
- » Pokiaľ prístroj nepracuje správne, spadol na zem, je poškodený, bol ponechaný vonku alebo spadol do vody, nepoužívajte ho a odovzdajte ho servisnému stredisku.

- » Kvapalina alebo para nesmie byť smerovaná k zariadeniam obsahujúcim elektrické súčasti.
- » Neťahajte alebo neprenášajte za kábel, nepoužívajte kábel ako držadlo, neprivierajte kábel do dverí a neťahajte kábel cez ostré hrany alebo rohy.
- » Neprechádzajte kábel prístrojom.
- » Vedte kábel mimo ohrievaných povrchov.
- » Nevytahujte zo zásuvky ťahaním za kábel.
- » Vyťahujte zo zásuvky za zástrčku, nie za kábel.
- » Nemanipulujte so zástrčkou alebo prístrojom mokrymi rukami.
- » Nestrkajte do otvorov žiadne predmety.
- » Nepoužívajte s upchaným otvorom; udržiajte bez prachu, chuchvalcov, vlasov a čokoľvek, čo môže znížiť prúd vzduchu.
- » Nedávajte k otvorom a pohyblivým častiam vlasy, voľný odev, prsty a akékoľvek časti tela.
- » Pred vytiahnutím zo siete vypnite všetky ovládacie prvky.
- » Pri čistení na schodoch buďte zvlášť opatrní.
- » Nepoužívajte na zber zápalných alebo horľavých kvapalín, ako napr. benzín, a nepoužívajte v priestoroch, kde by sa tieto kvapaliny mohli vyskytovať.
- » Nezberajte toxický materiál (chlórové bielidlo, čpavok, čistič odpadu atď).
- » Nepoužívajte prístroj v uzatvorenom priestore naplnenom výparmi z olejových náterov, riedidiel farieb, niektorých prípravkov proti moliam, horľavým prachom alebo inými výbušnými či toxickými výparmi.
- » Nezberajte tvrdé alebo ostré predmety ako sú sklo, kince, skrutky, mince atď.
- » Udržujte prístroj na vodorovnom povrchu.

 **VAROVANIE**
POVRCH MÔŽE BYŤ HORÚCI. NEDOTÝKAJTE SA HO.

 **TENTO SYMBOL ZNAMENÁ VAROVANIE: NEBEZPEČENSTVO OPARENIA.**

IBA PRE PREVÁDZKU V SIETI 220 – 240 V AC, 50/60 HZ.

Tento model je určený iba na použitie v domácnosti.

UCHOVAJTE SI TIETO POKYNY PRE BUDÚCE POUŽITIE



A Pohľad na výrobok



Nezapájajte parný mop do siete, kým sa neznámíte so všetkými pokynmi a prevádzkovými postupmi.

- | | |
|--|--|
| 1 Spúšťač pary podľa požiadavky | 10 Umyvateľné mikrovláknové mopové vložky s antibakteriálnou ochranou Microban® (2 v balení) |
| 2 Strain Reliever Handle™ | 11 Nadstavec na oživenie koberec |
| 3 Navijak kábla Quick Release™ | 12 Výmenné balenie kotúčov s jarnou vôňou (2 v balení) |
| 4 Vymeniteľná nádržka na vodu | 13 Výmenný vodný filter |
| 5 Dolný navijak kábla | 14 Odnímateľná nádržka na vodu s vymeniteľným vodným filtrom |
| 6 Regulácia pary Smart Set™ | |
| 7 Manévrovateľná otočná hlavica | |
| 8 Odnímateľná a umývateľná kefa Easy Scrubber | |
| 9 Nízko profilová hlavica mopu na čistenie okrajov | |

B Zostavenie

Parný mop PowerFresh™ sa zostavuje ľahko a rýchlo. Balenie obsahuje nasledujúce diely:

Zostava rukoväti s jednou skrutkou

Dolné teleso

Manévrovateľná hlavica mopu

Odnímateľná nádržka na vodu (pri vybraných modeloch sa dodáva s vymeniteľným vodným filtrom) (A)

Nádržka na vodu sa nachádza na hornej strane parného mopu PowerFresh™. Je možné ju doplniť vodou kedykoľvek počas používania. Odporúča sa používať destilovanú alebo demineralizovanú vodu. Pri vybraných modeloch je táto nádržka pripojená k odnímateľnému, vymeniteľnému vodnému filtru, ktorý predlžuje životnosť parného mopu filtrovaním minerálov z vody z kohútika.

Odopínacia kefa Easy Scrubber (prípevná k hlavici mopu)

Vyčistíte lepkavé nečistoty stlačením kefy Easy Scrubber nohou a zaistením vo svojej polohe. Týmto nástrojom čistíte cementové zálievky a štrbiny.

2 mikrovláknové mopové vložky PowerFresh™ s antibakteriálnou ochranou Microban®

Opätovne použiteľné mikrovláknové mopové vložky je možné prať v práčke a sú bezpečné prakticky na všetky tvrdé podlahy. Váš parný mop PowerFresh môže byť dodaný s dvoma rôznymi vložkami. Biela mikrovláknová vložka je najlepšia na každodenné použitie na chúlolistivé podlahy, ako sú utesnené podlahy z tvrdého dreva a laminátu. Vložku so sivými a bielymi pruhmi je možné použiť na čistenie veľmi znečistených podláh a na čistenie úpornejších nečistôt. Tieto vložky pre parný mop obsahujú antibakteriálnu ochranu Microban®, ktorá pomáha zabrániť rastu 99,9 % škodlivých baktérií na povrchu vložky, čím udržuje vložky medzi jednotlivými použitiami čerstvejšie a čistejšie.



Do nádržky na vodu parného mopu PowerFresh nedávajte chemikálie.

2 - kotúče s jarnou vôňou

1. Pripevnite dolné teleso k hlavici mopu zacvaknutím na svoje miesto.
2. Posuňte zostavu rukoväti dole a dotiahnutím priskrutkujte.

Zostava parného mopu PowerFresh™ je kompletná.

C Operácia

Príprava

Mopová vložka je možno už pripevnená k hlavici mopu; ak nie, postupujte podľa krokov 1A a 1B dole.

1. Prídajte osviežovací kotúč a pripevnite mopovú vložku.

- a. Do kapsy vnútri mopovej vložky vložte osviežovací kotúč s jarnou vôňou. Pre osviežovaciu vôňu použite celý kotúč alebo ho rozpolte pre ľahšiu vôňu.
- b. Vložte hlavicu mopu do mopovej vložky tak, aby bol rýchloupínací jazyček vzadu.

2. Naplňte nádržku na vodu.

Pri nádržke bez filtra

- a. Vyberte nádržku zdvihnutím hore a mimo jednotky.
- b. Odskrutkujte kryt na dne nádržky na vodu.
- c. Naplňte nádržku na vodu vodou. Pre dosiahnutie čo najlepších výsledkov by voda mala mať izbovú teplotu.
- d. Nasadte kryt späť a tesne dotiahnite.
- e. Vložte nádržku na vodu späť jemným zasuňutím nádržky na miesto a pevným pritlačením dole.

Pri nádržke s filtrom

- f. Vyberte nádržku zdvihnutím hore a mimo jednotky.
- g. Stlačte tlačidlo uvoľnenia filtra a vysuňte filter dopredu, aby bol prístup k nádržke na vodu.
- h. Naplňte nádržku vodou. Pre dosiahnutie čo najlepších výsledkov by voda mala mať izbovú teplotu.
- i. Nasuňte filter späť na nádržku na vodu, až zapadne na svoje miesto.
- j. Vložte nádržku na vodu späť jemným zasuňutím nádržky na miesto a pevným pritlačením dole.

3. Otáčajte navijakom kábla Quick Release™ v smere hodinových ručičiek, aby ste úplne odmotali kábel a zastrčte kábel do uzemnenej elektrickej zásuvky 220 – 240 V, ako je uvedené v časti Dôležité bezpečnostné pokyny, strana 19.

4. Kontrolka voľby pary SmartSet™ sa rozsvieti, hneď ako je parný mop PowerFresh™ pripravený na použitie. Stlačte tlačidlo úrovne pary pre výber požadovanej úrovne pary. Stlačením spúšťača pary podľa požiadavky na rukoväti spustíte parné čistenie.



Pred čistením

Pred čistením parným mopom PowerFresh™ dôkladne podlahu zametajte alebo vysajte vysávačom.

čistenie tvrdých podláh

Parný mop PowerFresh™ je určený na čistenie tvrdých podláh, ako sú keramické dlaždice, vinyl, laminát, mramor, kameň a utesené podlahy z tvrdého dreva. Použitie parného mopu PowerFresh™ na voskované alebo niektoré nevoskované podlahy môže spôsobiť zníženie lesku. Parný mop PowerFresh™ nie je určený na použitie na neutesnené drevené podlahy. Pre dosiahnutie čo najlepších výsledkov ho vyskúšajte na nenápadnej ploche a overte pokyny na údržbu od dodávateľa podlahoviny.

1. Zastrčte prístroj do zásuvky a počkajte 30 sekúnd, až sa zahreje. Zvoľte úroveň pary na čistenie podlahy: Low (chúlostivé podlahy), Medium (normálne čistenie), High (odolné podlahy alebo lepkavé nečistoty). Začnite s čistením pomalým posúvaním prístroja po povrchu podlahy.
2. Pre dezinfekciu miesta na podlahe (napadnutie neviditeľnými zárodkami a baktériami) podržte parný mop PowerFresh™ nad miestom najmenej 15 sekúnd s nepretržitým prúdom pary, avšak nie dlhšie než 20 sekúnd. Pri väčších plochách prekrývajte umiestnenie otočnej hlavice.
3. Pre dôkladné vyčistenie zaschnutých lepkavých škvŕn pripevnite na parný mop kefovaciu vložku. Potom stlačte a zaistíte kefu Easy Scrubber vo svojej polohe a pomalým pohybom nad lepkavou škvŕnou ju odstráňte.
4. Hneď ako parný mop PowerFresh™ prestane vypúšťať paru, odpojte prístroj zo zásuvky. Jednoducho vyberte nádržku na vodu, doplňte a pokračujte v čistení.

Nadstavce na oživenie kobercov

Tento nadstavec sa odporúča používať na oživenie kobercov. Hneď ako sa parný mop uloží do nadstavca na oživenie kobercov, bude ľahko kĺzať po koberci.

POZNÁMKA: Pred vložením do nadstavca na oživenie kobercov sa vždy uistite, že je mopová vložka na svojom mieste. S nadstavcom na koberce by sa mali používať iba biele mopové vložky. Nadstavec na koberce nepoužívajte na fľaky alebo škvŕny, ani s ním neprechádzajte jedno miesto dlhšie než 20 sekúnd.

1. Vložte otočnú hlavicu mopu s pripevnenou mopovou vložkou do nadstavca na oživenie kobercov.

POZNÁMKA: Parný mop PowerFresh™ sa vkladá do nadstavca na oživenie kobercov a nesmie zostať pripojený k otočnej hlavici mopu. Je určený na kĺzanie po koberci.

2. Naplňte nádržku na vodu vodou. Začnite s oživovaním koberca alebo rohože stlačením spúšťača pary podľa požiadavky, pričom tlačíte parný mop PowerFresh™ tam a späť a pritom uvoľňujete paru.
3. Po skončení oživovania koberca alebo rohože odpojte parný mop zo siete a odstráňte z koberca alebo rohože.

POZNÁMKA: S parným mopom PowerFresh™ a nadstavcom na oživenie kobercov pohybujte nepretržitým pohybom, kým nebudete hotoví. Tento výrobok nie je určený na použitie ako čistič kobercov, iba ako prostriedok na oživenie kobercov a zbavenie zápachu. Nikdy nepoužívajte parný mop PowerFresh™ na koberec bez nasadeného nadstavca na oživenie kobercov. NENECHÁVAJTE mop v jednej polohe.

Údržba a starostlivosť

Keď ste hotoví

1. Vyťahnite sieťový kábel z elektrickej zásuvky.
2. Opatrne vyberte mopovú vložku z hlavice mopu pomocou rýchločinného jazýčka. Mopová vložka a dolná zostava môžu byť horúce. Vyberte z mopovej vložky osviežovací kotúč s jarnou vôňou.
3. Pred uskladnením prístroja by sa z nádržky na vodu mala vyliť všetka zvyšná voda.
4. Mopovú vložku je možné vyprať v práčke s teplou vodou. Používajte iba tekuté pracie prostriedky. Nepoužívajte zmäčkovadlá látok alebo bieliadlo. Na zaistenie čo najlepších výsledkov sušte na vzduchu.
5. Omotajte sieťový kábel okolo rýchločinného navijaka kábla na zadnej strane parného mopu PowerFresh™.
6. Utrite celý povrch parného mopu PowerFresh™ mäkkou látkou. Skladujte vo zvislej polohe na chránenom, suchom mieste.



Dávajte mimoriadny pozor pri použití parného mopu na drevené podlahy. Pred čistením veľkej podlahovej plochy si parný mop dôkladne vyskúšajte na nenápadnom mieste. Parný mop vyvíja horúcu paru, takže pri stlačení spúšťača pre aplikáciu pary neustále s parným mopom pohybujte. Spúšťač nie je nutné mať stále stlačený. Dlhšia aplikácia pary na jednom mieste zvyšuje riziko poškodenia povrchovej úpravy drevených podláh. Pred použitím parného mopu sa poraďte so svojím odborníkom na aplikáciu úpravy drevených podláh. Pravidelné chodenie a priame slnečné svetlo opotrebovávajú povrchovú úpravu drevených podláh, ktoré sú potom náchylnejšie na poškodenie parou. Dávajte mimoriadny pozor pri použití parného mopu na drevené podlahy.



Do parného čističa nikdy nedávajte prostriedky na odstránenie kotloveho kameňa, aromatické, liehové alebo čistiace prostriedky, pretože ho môžu poškodiť alebo byť na použitie nebezpečné.

Tónované plechy na pätke sa môžu pri používaní mopu zahriať. Nedotýkajte sa ich, keď sú horúce.

Zvislé skladovanie parného mopu PowerFresh™ s mokrou mopovou vložkou môže spôsobiť vytvorenie bielych značiek na podlahe. Biele značky vyčistite octom.



Spotrebiteľská záruka

Táto záruka platí iba mimo územia USA a Kanady. Je poskytovaná spoločnosťou BISSELL International Trading Company BV („BISSELL“).

Táto záruka je poskytovaná spoločnosťou BISSELL. Dáva vám špecifické práva. Je ponúkaná ako ďalšia výhoda k vašim zákonným právam. Máte tiež ďalšie zákonné práva, ktoré sa môžu v každej krajine líšiť. Informácie o zákonných právach a nápravných prostriedkoch môžete zistiť od vašej miestnej poradnej spotrebiteľskej služby. Nič, čo je uvedené v tejto záruke, nenahradzuje alebo neznižuje žiadne vaše zákonné práva alebo nápravné prostriedky. Ak potrebujete ďalšie pokyny týkajúce sa tejto záruky alebo ak máte otázky týkajúce sa toho, na čo sa môže vzťahovať, kontaktujte oddelenie spotrebiteľstvi o spotrebiteľa spoločnosti BISSELL alebo miestneho distribútora.

Táto záruka sa poskytuje pôvodnému kupujúcemu výrobku a nie je prevoditeľná. Pre podanie reklamácie na základe tejto záruky musíte podať dôkaz o dátume nákupu.

Obmedzená dvojiročná záruka

Na základe *VÝNIMIEK A VÝLUK uvedených dole spoločnosť BISSELL počas dvoch rokov od dátumu nákupu pôvodným kupujúcim bezplatne opraví alebo vymení (za nové alebo repasované súčasti alebo výrobky) podľa uváženia spoločnosti BISSELL akýkoľvek chybný alebo nefungujúci diel alebo výrobok.

Spoločnosť BISSELL odporúča, aby ste si uschovali pôvodný obal a dôkaz o dátume nákupu počas trvania záručnej lehoty pre prípad potreby reklamácie v tejto lehote podľa záruky. Uschovanie pôvodného obalu vám pomôže pri nutnom opätovnom balení a pri preprave, avšak nie je to podmienkou záruky.

Pokiaľ váš výrobok vymení spoločnosť BISSELL na základe tejto záruky, na nový diel sa bude vzťahovať zostávajúca lehota tejto záruky (počítané od dátumu pôvodného nákupu). Lehota tejto záruky sa nepredlžuje, či už bude váš výrobok opravený, alebo vymenený.

*VÝNIMKY A VÝLUKY ZO ZÁRUČNÝCH PODMIENOK

Táto záruka sa vzťahuje na výrobky používané na osobné domáce použitie a nie na účely obchodu alebo prenájmu. Záruka sa nevzťahuje na spotrebné diely ako sú filtre, remene a mopové vložky, ktoré musí občas vymeniť alebo udržiavať užívateľ.

Táto záruka sa nevzťahuje na žiadnu chybu spôsobenú normálnym opotrebovaním. Táto záruka sa nevzťahuje na poškodenie alebo poruchu spôsobenú užívateľom alebo tretou stranou, či už v dôsledku nehody, nedbalosti, nesprávneho použitia, zanedbania, alebo iného použitia, ktoré nie je v súlade s návodom pre užívateľa.

Neoprávnená oprava (alebo pokus o opravu) spôsobí neplatnosť tejto záruky, či už bola škoda spôsobená touto opravou/pokusom, alebo nie.

Odstránenie alebo úprava výrobného štítku výrobku alebo spôsobenie jeho nečitateľnosti urobí záruku neplatnou.

OKREM PRÍPADOV UVEDENÝCH DOLE SPOLOČNOSŤ BISSELL A JEJ DISTRIBÚTORI NIE SÚ ZODPOVEDNÍ ZA ŽIADNU STRATU ALEBO ŠKODU, KTORÁ NIE JE PREDVÍDATEĽNÁ, ALEBO ZA NÁHODNÉ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY AKEJKOĽVEK POVAHY SÚVIASICE S POUŽÍVANÍM TOHTO VÝROBKU, NAJMÁ VRÁTANE STRATENÉHO ZISKU, STRATY OBCHODU, PRERUŠENIA OBCHODNEJ ČINNOSTI, STRATY PRÍLEŽITOSTI, PROBLÉMOV, ŤAŽKOSTÍ ALEBO SKLAMANIA. OKREM PRÍPADOV UVEDENÝCH DOLE ZÁVÁZOK SPOLOČNOSTI BISSELL NEPREKROČÍ KÚPNU CENU VÝROBKU.

SPOLOČNOSŤ BISSELL NEVYLÚČUJE ALEBO AKÝMKOĽVEK SPÔSOBOM NEOBMEDZUJE SVOJE ZODPOVEDNOSŤ ZA (A) SMRŤ ALEBO PORANENIE OSÔB SPÔSOBENÉ NAŠOU NEDBALOSŤOU ALEBO NEDBALOSŤOU NAŠICH ZAMESTNANCOV, ZÁSTUPCOV ALEBO SUBDODÁVATEĽOV; (B) ZA PODVOD ALEBO ZÁMERNÚ DEZINFORMÁCIU; (C) ALEBO ZA AKÚKOĽVEK ĎALŠIU ZÁLEŽITOSŤ, KTORÁ NEMÔŽE BYŤ VYLÚČENÁ ALEBO OBMEDZENÁ NA ZÁKLADE ZÁKONA.

Starostlivosť o spotrebiteľa

Pokiaľ by váš výrobok BISSELL vyžadoval servis alebo ak chcete podať reklamáciu na základe našej obmedzenej dvojiročnej záruky, navštívte:

webovú stránku alebo pošlite e-mail:
www.BISSELL.com

V prípade ruských otázok zavolajte alebo napíšte:

RAFINANZ ORBICO SK s.r.o.
Obchodná 19, 811 06 Bratislava,
Slovenská Republika

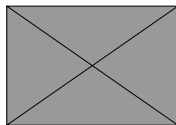
Náhradné diely a príslušenstvo je možné zakúpiť.
Pre nákup navštívte www.BISSELL.com

Navštívte webové stránky spoločnosti BISSELL: www.BISSELL.com

Pokiaľ budete kontaktovať spoločnosť BISSELL, majte k dispozícii číslo modelu čističa.

Poznačte si číslo modelu: _____ Poznačte si dátum nákupu: _____

POZNÁMKA: uchovajte si originál potvrdenia o predaji. Služí ako dôkaz o dátume nákupu v prípade záručnej reklamácie. Podrobnosti pozrite v záruke.



©2013 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Všetky práva vyhradené. Vytlačené v Číne
Číslo dielu 120-4571 Rev 12/12
Navštívte naše webové stránky: www.BISSELL.com
MICROBAN je registrovanou ochrannou známkou spoločnosti Microban Products Company

